



EUROOPAN PARLAMENTTI

2009 - 2014

Istuntoasiakirja

A7-0092/2014

5.2.2014

MIETINTÖ

ehdotuksesta neuvoston asetukseksi biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksestä
(COM(2013)0496 – C7-0257/2013 – 2013/0241(NLE))

Teollisuus-, tutkimus- ja energiavaliokunta

Esittelijä: Lambert van Nistelrooij

Menettelyjen symbolit

- * Kuulemismenettely
- *** Hyväksyntämenettely
- ***I Tavallinen lainsäätämismenettely (ensimmäinen käsittely)
- ***II Tavallinen lainsäätämismenettely (toinen käsittely)
- ***III Tavallinen lainsäätämismenettely (kolmas käsittely)

(Menettely määräytyy säädösesityksessä ehdotetun oikeusperustan mukaan.)

Tarkistukset säädösesitykseen

Palstoina esitettävät parlamentin tarkistukset

Poistettava teksti merkitään vasempaan palstaan ***lihavoidulla kursiivilla***. Tekstiä korvattaessa muutosmerkinnät tehdään molempiin palstoihin ***lihavoidulla kursiivilla***. Uusi teksti merkitään oikeaan palstaan ***lihavoidulla kursiivilla***.

Tarkistuksen tunnistetietojen ensimmäisellä ja toisella rivillä ilmoitetaan käsiteltävänä olevan säädösesityksen kohta, jota tarkistetaan. Jos tarkistus koskee olemassa olevaa säädöstä, jota säädösesityksellä muutetaan, tunnistetietojen kolmannella rivillä ilmoitetaan muutettavan säädöksen tyyppi ja numero ja neljännellä rivillä tarkistettavan tekstinkohdan paikannus.

Konsolidoituna tekstinä esitettävät parlamentin tarkistukset

Uusi teksti merkitään ***lihavoidulla kursiivilla***. Poistettava teksti merkitään symbolilla ¶ tai yliviivauksella. Tekstiä korvattaessa muutosmerkinnät tehdään siten, että uusi teksti ***lihavoidaan ja kursivoidaan*** ja korvattava teksti poistetaan tai viivataan yli. Parlamentin yksiköiden tekemiä lopullisen tekstin teknisiä muutoksia ei merkitä.

SISÄLTÖ

	Sivu
LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI.5	
PERUSTELUT	47
ALUEKEHITYSVALIOKUNNAN LAUSUNTO	48
VALIOKUNNAN LOPULLISEN ÄÄNESTYKSEN TULOS.....	60

LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI

**ehdotuksesta neuvoston asetukseksi biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksestä
(COM(2013)0496 – C7-0257/2013 – 2013/0241(NLE))**

(Kuuleminen)

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon komission ehdotuksen neuvostolle (COM(2013)0496),
 - ottaa huomioon Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 187 artiklan ja 188 artiklan 1 kohdan, joiden mukaisesti neuvosto on kuullut parlamenttia (C7-0257/2013),
 - ottaa huomioon työjärjestyksen 55 artiklan,
 - ottaa huomioon teollisuus-, tutkimus- ja energiavaliokunnan mietinnön sekä aluekehitysvaliokunnan lausunnon (A7-0092/2014),
1. hyväksyy komission ehdotuksen sellaisena kuin se on tarkistettuna;
 2. pyytää komissiota muuttamaan ehdotustaan vastaavasti Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 293 artiklan 2 kohdan mukaisesti;
 3. pyytää neuvostoa ilmoittamaan parlamentille, jos se aikoo poiketa parlamentin hyväksymästä sanamuodosta;
 4. pyytää tulla kuulluksi uudelleen, jos neuvosto aikoo tehdä huomattavia muutoksia komission ehdotukseen;
 5. kehottaa puhemiestä välittämään parlamentin kannan neuvostolle ja komissiolle.

Tarkistus 1

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 3 kappale

Komission teksti

(3) Tutkimuksen ja innovoinnin puiteohjelmasta ”Horisontti 2020” (2014–2020) [...] annettulla Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) N:o .../2013²⁰ pyritään aikaansaamaan nykyistä suurempia vaikutuksia tutkimukseen ja innovointiin yhdistämällä

Tarkistus

(3) Tutkimuksen ja innovoinnin puiteohjelmasta ”Horisontti 2020” (2014–2020) ... 2013 annettussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o .../2013²⁰ pyritään vaikuttamaan laajemmin tutkimukseen ja innovointiin yhdistämällä Horisontti 2020 -puiteohjelma

Horisontti 2020 -puiteohjelman ja yksityisen sektorin rahoitusta julkisen ja yksityisen sektorin kumppanuuksissa keskeisillä aloilla, joilla tutkimus ja innovointi voivat edistää Euroopan laajempia kilpailukykytavoitteita ja auttaa vastaamaan yhteiskunnallisiin haasteisiin. Unioni voi osallistua näihin kumppanuuksiin myöntämällä unionin rahoitustukea yhteisyrityksille, jotka on perustettu päätöksen N:o 1982/2006/EY mukaisesti perussopimuksen 187 artiklan nojalla.

ja yksityisen sektorin rahoitus julkisen ja yksityisen sektorin kumppanuuksissa keskeisillä aloilla, joilla tutkimuksella ja innovoinnilla voidaan edistää laajempia kilpailukykyyn liittyviä unionin tavoitteita, **saada liikkeelle yksityisiä investointeja** ja auttaa vastaamaan yhteiskunnallisiin haasteisiin. **Tällaisten kumppanuuksien olisi perustuttava pitkäaikaiseen sitoutumiseen ja kaikkien kumppaneiden tasapuoliseen panokseen. Niiden olisi myös oltava vastuussa tavoitteidensa saavuttamisesta, ja ne olisi sovittava yhteen unionin strategisten tutkimus-, kehitys- ja innovaatiotavoitteiden kanssa. Näiden kumppanuuksien hallinnon ja toiminnan olisi oltava avointa, vaikuttavaa ja tehokasta ja annettava monenlaisille erityisaloillaan aktiivisille sidosryhmille osallistumismahdollisuus.** Unioni voi osallistua näihin kumppanuuksiin myöntämällä unionin rahoitustukea yhteisyrityksille, jotka on perustettu päätöksen N:o 1982/2006/EY mukaisesti perussopimuksen 187 artiklan nojalla.

²⁰ EUVL [...] [Horisontti 2020 -puiteohjelma].

²⁰ EUVL [...] [Horisontti 2020 -puiteohjelma].

Perustelu

Tällä lisäyksellä painotetaan Horisontti 2020 -neuvottelujen aikana sovittuja tärkeitä periaatteita, jotka koskevat yhteisiä teknologia-aloitteita sekä sitä, mitä niillä olisi saatava aikaan. Puiteohjelman johdanto-osan 40 kappaleen mukaisesti.

Tarkistus 2

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 4 kappale

Komission teksti

(4) Tutkimuksen ja innovoinnin puiteohjelman ”Horisontti 2020” (2014–2020) täytäntöönpanoa koskevasta

Tarkistus

(4) **Horisontti 2020 -puiteohjelmasta ... 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o.../2013**

erityisohjelmasta [...] annetun neuvoston päätöksen (EU) N:o .../2013²¹ mukaisesti tukea voidaan myöntää Horisontti 2020 -puiteohjelman nojalla perustetuille yhteisyrityksille kyseisessä päätöksessä määrättyjen edellytysten mukaisesti.

sekä tutkimuksen ja innovoinnin puiteohjelman ”Horisontti 2020” (2014–2020) täytäntöönpanoa koskevasta erityisohjelmasta [...] annetun neuvoston päätöksen (EU) N:o .../2013²¹ mukaisesti tukea voidaan myöntää Horisontti 2020 -puiteohjelman nojalla perustetuille yhteisyrityksille kyseisessä **asetuksessa ja päätöksessä** määrättyjen edellytysten **ja erityisesti puiteohjelman 25 artiklan** mukaisesti.

²¹ EUVL [...] [erityisohjelma, Horisontti 2020].

²¹ EUVL [...] [erityisohjelma, Horisontti 2020].

Perustelu

Erityisohjelman lisäksi on syytä sisällyttää tähän maininta puiteohjelmasta, mikä on tärkeää siksi, että näin voidaan osoittaa puiteohjelman 25 artiklan ja siinä esitettyjen periaatteiden yhdenmukaisuus.

Tarkistus 3

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 7 kappale

Komission teksti

(7) BIC on voittoa tavoittelematon organisaatio, joka on perustettu edustamaan biopohjaisten teollisuudenalojen yhteistä teknologia-aloitetta tukevaa yritysryhmää. Sen jäsenistö koostuu suurista teollisuuslaitoksista, pienistä ja keskisuurista yrityksistä (pk-yritykset), alueellisista klustereista, eurooppalaisista elinkeinoelämän järjestöistä ja eurooppalaisista teknologiayhteisöistä, ja kattaa näin biopohjaisten teollisuudenalojen koko arvoketjun. BICin tavoitteena on turvata Euroopan biopohjaisten teollisuudenalojen teknologinen ja taloudellinen kehitys ja edistää sitä. Mitkä tahansa sidosryhmät biopohjaisten teollisuudenalojen

Tarkistus

(7) BIC on voittoa tavoittelematon organisaatio, joka on perustettu edustamaan biopohjaisten teollisuudenalojen yhteistä teknologia-aloitetta tukevaa yritysryhmää. Sen jäsenistö koostuu suurista teollisuuslaitoksista, pienistä ja keskisuurista yrityksistä (pk-yritykset), alueellisista klustereista, eurooppalaisista elinkeinoelämän järjestöistä ja eurooppalaisista teknologiayhteisöistä, ja kattaa näin biopohjaisten teollisuudenalojen koko arvoketjun. BICin tavoitteena on turvata Euroopan biopohjaisten teollisuudenalojen teknologinen ja taloudellinen kehitys ja edistää sitä. Mitkä tahansa sidosryhmät biopohjaisten teollisuudenalojen

arvoketjussa voivat halutessaan hakea sen jäsenyyttä. BIC noudattaa jäsenyyspolitiikassaan yleisiä avoimuuden **ja läpinäkyvyyden** periaatteita, millä se varmistaa laajan eri alan toimijoiden mukanaolon.

arvoketjussa voivat halutessaan hakea sen jäsenyyttä. BIC noudattaa jäsenyyspolitiikassaan **puiteohjelmassa vahvistettuja** yleisiä avoimuuden periaatteita, millä se varmistaa **mahdollisimman** laajan eri alan toimijoiden **ja pk-yritysten** mukanaolon.

Perustelu

Tällä lisäyksellä painotetaan Horisontti 2020 -neuvottehujen aikana sovittuja tärkeitä periaatteita, jotka koskevat yhteisiä teknologia-aloitteita sekä sitä, mitä niillä olisi saatava aikaan erityisesti 25 artiklan, osallistumisen laajentamista koskevan 14 artiklan ja pk-yrityksiä koskevan 25 artiklan 3 kohdan näkökulmasta.

Tarkistus 4

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 10 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(10 a) Jotkut unionin merkittävimmistä biomassavaroista sijaitsevat unionin harvimmin asutuilla alueilla. Sen vuoksi yhteisyriyksen toimiin ja tarjottaviin mahdollisuuksiin on sisällytettävä myös nämä syrjäisemmät alueet.

Tarkistus 5

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 11 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(11) Biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisen teknologia-aloitteen pitäisi lieventää erityyppisiä markkinahäiriöitä, jotka jarruttavat yksityisiä investointeja biopohjaisten teollisuudenalojen kilpailua edeltävään tutkimus-, demonstrointi- ja käyttöönottoimintaan Euroopassa. Sen avulla olisi erityisesti varmistettava **luotettava** biomassan saatavuus ja samalla otettava huomioon muut kilpailevat

(11) Biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisen teknologia-aloitteen pitäisi lieventää erityyppisiä markkinahäiriöitä, jotka jarruttavat yksityisiä investointeja biopohjaisten teollisuudenalojen kilpailua edeltävään tutkimus-, demonstrointi- ja käyttöönottoimintaan Euroopassa. Sen avulla olisi erityisesti varmistettava **kestävästi tuotetun** biomassan **luotettava ja jatkuva** saatavuus ja samalla otettava

sosiaaliset ja ympäristöön liittyvät vaatimukset sekä tuettava edistyneiden jalostustekniikoiden kehittämistä, laajan mittakaavan demonstrointitoimia ja poliittisia välineitä ja vähennettävä näin kestävien ja kilpailukykyisten biotuotteiden ja biopolttoaineiden kehittämiseen tehtävien yksityisten tutkimus- ja innovointi-investointien riskejä.

huomioon muut kilpailevat sosiaaliset ja ympäristöön liittyvät vaatimukset sekä tuettava **suuri- ja pienimuotoisten** edistyneiden jalostustekniikoiden kehittämistä, laajan mittakaavan demonstrointitoimia (**ottaen erityisesti huomioon yksittäiset maatalousyrietykset ja maatalousalueet**) ja poliittisia välineitä ja vähennettävä näin kestävien ja kilpailukykyisten biotuotteiden ja biopolttoaineiden kehittämiseen tehtävien yksityisten tutkimus- ja innovointi-investointien riskejä, **millä myös mahdollistettaisiin, että kaikki sidosryhmät, mukaan luettuina maaseutualueiden toimijat, voisivat hyötyä tällaisesta aloitteesta.**

Perustelu

Tiedon, tutkimustulosten ja uusimpien tekniikoiden saatavuus on erittäin tärkeää. Viljelijöiden pitäisi nyt voida hyötyä tästä, jotta he voisivat työllään tuottaa parhaan mahdollisen tuloksen. Siksi yhteisellä teknologia-aloitteella olisi varmistettava, että tämän tutkimuksen tulokset ja uusien teknologioiden alan toimet saavuttavat myös pienimmät yksiköt kaikissa arvoketjun vaiheissa. Näihin yksikköihin kuuluvat tässä tapauksessa viljelijät.

Tarkistus 6

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti

(12) Biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisen teknologia-aloitteen olisi oltava julkisen ja yksityisen sektorin kumppanuushanke, jolla pyritään lisäämään investointeja kestävien biopohjaisten teollisuudenalojen kehittämiseen Euroopassa. Sen olisi tarjottava sosioekonomisia ja ympäristöhyötyjä Euroopan kansalaisille, parannettava Euroopan kilpailukykyä ja autettava osaltaan nostamaan Eurooppa keskeiseksi toimijaksi kehittyneiden biopolttoaineiden ja biotuotteiden tutkimuksessa, demonstraatioissa ja

Tarkistus

(12) Biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisen teknologia-aloitteen olisi oltava julkisen ja yksityisen sektorin kumppanuushanke, jolla pyritään lisäämään **ja monipuolistamaan** investointeja kestävien biopohjaisten teollisuudenalojen kehittämiseen Euroopassa, **sillä biotekniikkateollisuudella voidaan merkittäväällä tavalla vaikuttaa älykkään, kestävän ja osallistavan kasvun tavoitteiden saavuttamiseen vuoteen 2020 mennessä.** Sen olisi tarjottava sosioekonomisia ja ympäristöhyötyjä

käyttöönnotossa.

Euroopan kansalaisille, parannettava Euroopan kilpailukykyä ja autettava osaltaan nostamaan Eurooppa keskeiseksi toimijaksi kehittyneiden biopolttoaineiden ja biotuotteiden tutkimuksessa, demonstraatioissa ja käyttöönnotossa.

Tarkistus 7

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 13 kappale

Komission teksti

(13) Biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisen teknologia-aloitteen tavoitteena on toteuttaa Euroopassa tutkimus- ja innovointitoimien ohjelma sellaisten uusiutuvien biologisten resurssien, joita voidaan käyttää biopohjaisten materiaalien valmistuksessa, saatavuuden kartoittamiseksi, ja siten tukea kestävien biopohjaisten teollisuudenalojen arvoketjujen syntymistä. Nämä toimet olisi toteutettava sidosryhmien välisellä yhteistyöllä koko biopohjaisten teollisuudenalojen arvoketjujen laajuudelta aina alkutuotannosta ja jalostusteollisuudesta tuotemerkkeihin, pk-yrityksiin, tutkimus- ja teknologiakeskuksiin sekä yliopistoihin.

Tarkistus

(13) ***Biopohjaiset teollisuudenalat ovat biotalouden perusta, sillä ne luovat kasvua ja työllisyyttä.*** Biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisen teknologia-aloitteen tavoitteena on toteuttaa Euroopassa tutkimus- ja innovointitoimien ohjelma sellaisten uusiutuvien biologisten resurssien, joita voidaan käyttää biopohjaisten materiaalien valmistuksessa, saatavuuden kartoittamiseksi, ja siten tukea kestävien biopohjaisten teollisuudenalojen arvoketjujen syntymistä. Nämä toimet olisi toteutettava sidosryhmien välisellä ***avoimella*** yhteistyöllä koko biopohjaisten teollisuudenalojen arvoketjujen laajuudelta aina alkutuotannosta ja jalostusteollisuudesta tuotemerkkeihin, pk-yrityksiin, ***alueellisiin innovaatioklustereihin***, tutkimus- ja teknologiakeskuksiin sekä yliopistoihin. ***Tämän vuoksi on myös tärkeää, että kehitetään strategista alueiden välistä yhteistyötä, joka perustuu älykkään erikoistumisen strategioihin (RIS3-strategiat), tehokkaaseen koordinointiin ja tiedonvälitykseen, hyvien käytäntöjen vaihtoon ja siihen, että alueet osallistuvat aktiivisesti biopohjaista taloutta koskevien suunnitelmien laadintaan.***

Tarkistus 8

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 16 kappale

Komission teksti

(16) Mahdollisimman suuren vaikutuksen aikaansaamiseksi biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen olisi luotava vahvoja synergioita muiden unionin ohjelmien kanssa sellaisilla aloilla kuin koulutus, ympäristö, kilpailukyky ja pk-yritykset, sekä koheesiopolitiikan rahastojen ja maaseudun kehittämissä politiikan kanssa, mikä voi erityisesti auttaa vahvistamaan kansallisia ja alueellisia tutkimus- ja innovointivalmiuksia älykkään erikoistumisen strategioiden yhteydessä.

Tarkistus

(16) ***Puiteohjelman yleisten periaatteiden mukaisesti ja*** mahdollisimman suuren vaikutuksen aikaansaamiseksi biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen olisi luotava vahvoja synergioita muiden unionin ohjelmien kanssa sellaisilla aloilla kuin koulutus, ympäristö, kilpailukyky ja pk-yritykset, sekä koheesiopolitiikan rahastojen ja maaseudun kehittämissä politiikan kanssa, mikä voi erityisesti auttaa vahvistamaan kansallisia ja alueellisia tutkimus- ja innovointivalmiuksia älykkään erikoistumisen strategioiden yhteydessä. ***On tärkeää lisätä koordinoitua, viestintää ja täydentävyyttä muiden politiikkojen ja rahastojen kanssa sekä löytää ristikkäisrahoituksen mahdollisuuksia. Lisäksi on erittäin tärkeää, että asianomaisille toimijoille tiedotetaan yhteisyrityksen toiminnasta ja sen mahdollisuuksista tukea kestävien biopohjaisten teollisuudenalojen arvoketjujen syntymistä. Synergioita olisi myös luotava biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen sekä vesialaa, maatalouden tuottavuutta ja kestäväyyttä sekä raaka-aineita koskevan kolmen eurooppalaisen innovaatiokumppanuuden välille.***

Tarkistus 9

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 16 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(16 a) Ruohonjuuritason toimintamalli on erittäin tärkeä kaikkien alueiden

potentiaalin hyödyntämisen kannalta. Biopohjaisten teollisuusalojen yhteisten teknologia-aloitteiden olisi perustuttava nimenomaan tällaiseen toimintamalliin ja erityisesti paikallisten ja alueellisten toimien tukemiseen siten, että samalla pidetään jatkuvasti yhteyttä paikallis- ja alueviranomaisiin. Näin toimimalla voidaan lisätä yleisön tietämystä biotalouden merkityksestä ja sen tuomista huomattavista eduista, kun hyödynnetään alueiden erityistietämystä ja tehostetaan yhteistyötä tieteen, yritysten ja viranomaisten välillä niin sanotun Triple Helix -mallin puitteissa. Triple Helix -mallin tavoitteena on luoda avoin ja laajeneva talous, helpottaa rajat ylittäviä investointeja ja kannustaa tehokkaaseen yhteistyöhön, jonka perustana on kilpailullinen täydentävyys ja tieteellisten tutkimuslaitosten keskinäinen sekä niiden ja yritysten välinen tutkimusinfrastruktuurien optimaalinen hyödyntäminen.

Perustelu

Ruohonjuuritason toimintamallilla lisätään paikallistasolla tehtyjen päätösten johdonmukaisuutta, parannetaan hallinnon laatua, edistetään sosiaalisen pääoman vahvistumista alueella ja kannustetaan käyttämään innovatiivisia ratkaisuja.

Biotalous ja biopohjaisiin teollisuusaloihin perustuvan yhteiskunnan luomista koskevien tietojen lisääminen yleisön keskuudessa on tärkeää, sillä näin nopeutetaan Euroopassa täysimääräistä siirtymistä teollisuuteen, joka perustuu uusiutuviin biologisiin voimavaroihin.

Alueet ovat lähimpänä kansalaisia ja voivat tuoda yhteen tutkimuslaitokset, paikallis- ja alueviranomaiset sekä kansalaisyhteiskunnan. Siksi alueilla on keskeinen tehtävä suuren yleisön tietoisuuden lisäämisessä ja ne olisi sisällytettävä tekstiin.

Tarkistus 10

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 16 b kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(16 b) Ottaen asianmukaisesti huomioon

synergiat, jotka Horisontti 2020 -puiteohjelman ja rakennerahastojen sekä asiaankuuluvien kansallisten ja alueellisten T&K-rahoitusohjelmien välillä on tarkoitus luoda, alueita olisi kaikkialla unionissa kannustettava myötävaikuttamaan ennakoivasti esimerkiksi teollisuudenalojen yhteisyrityksen toimintaan tukemalla asianomaista tutkimusinfrastruktuuria, valmistelemalla ehdotuksia tai hyödyntämällä asianomaisten toimijoiden tutkimustuloksia tai verkostoitumistoimia, jotta voidaan edistää biopohjaisten teollisuudenalojen toimien alueellisia vaikutuksia ja niihin liittyviä mahdollisuuksia luoda työpaikkoja ja kasvua alueellisella tasolla.

Tarkistus 11

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 20 kappale

Komission teksti

(20) Tavoitteidensa saavuttamiseksi biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen olisi tarjottava taloudellista tukea pääasiassa avustusten muodossa, joita osallistujille myönnetään avoimien ja kilpailuun perustuvien **ehdotuspyyntöjen** perusteella.

Tarkistus

(20) Jotta biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyritys voi saavuttaa tavoitteensa ja varmistaa, että pienemmät toimijat ja rahoittajat hyötyvät yhdenvertaisesti, yhteisyrityksen olisi myönnettävä toimintaan osoitettava unionin rahoitus avoimia menettelyitä noudattaen pääasiassa avustusten muodossa, joita osallistujille myönnetään avoimien ja kilpailuun perustuvien **pyyntöjen** perusteella.

Tarkistus 12

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 22 kappale

Komission teksti

(22) Yksityisten osakkaiden osuuksiin olisi

Tarkistus

(22) Yksityisten osakkaiden osuuksiin olisi

kuuluttava myös yksityisten osakkaiden toteuttamia täydentäviä toimia, siten kuin ne on täsmennetty täydentävien toimien suunnitelmassa; jotta vipuvaikutuksesta saadaan kunnollinen yleiskuva, tällaiset täydentävät toimet olisi katsottava osuuksiksi biopohjaisten teollisuudenalojen yhteiseen teknologia-aloitteeseen laajemmassa mielessä.

kuuluttava myös yksityisten osakkaiden toteuttamia täydentäviä toimia, siten kuin ne on täsmennetty täydentävien toimien suunnitelmassa **ja esitetty vuotuisessa kertomuksessa**; jotta vipuvaikutuksesta saadaan kunnollinen yleiskuva, tällaiset täydentävät toimet olisi katsottava osuuksiksi biopohjaisten teollisuudenalojen yhteiseen teknologia-aloitteeseen laajemmassa mielessä.

(Ks.4 artiklan 4 kohtaan esitetty tarkistus.)

Tarkistus 13

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 23 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(23 a) Poikkeukset tutkimuksen ja innovoinnin puiteohjelman ”Horisontti 2020” (2014–2020) osallistumista ja tulosten levittämistä koskevista säännöistä ...2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksesta (EU) N:o .../2013 vaikuttavat perustelluilta erityisten toimintatarpeiden näkökulmasta tarkasteltuina.

Perustelu

Esittelijä toteaa jo tässä vaiheessa, että kaavailut poikkeukset vaikuttavat hyväksyttäviltä. Yksityisiä investointeja koskevan optimaalisen vipuvaikutuksen aikaansaamiseksi, biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyritys myöntää biopohjaisten teollisuudenalojen muihin kuin innovointitoimiin kohdistettua unionin rahoitusta ainoastaan seuraaventyypisille osallistujille: pk-yritykset, keski- ja korkea-asteen oppilaitokset, voittoa tavoittelemattomat oikeussubjektit, myös tahot, joiden yhtenä keskeisenä tavoitteena on teknologian kehittämistä koskevan tutkimuksen tekeminen, yhteinen tutkimuskeskus ja Euroopan etua edistävät kansainväliset järjestöt.

Tarkistus 14

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 24 kappale

Komission teksti

(24) Biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen unionin rahoitusosuuden hallinnoinnissa olisi noudatettava moitteettoman varainhoidon periaatetta ja välillistä hallinnointia koskevia sääntöjä, jotka on vahvistettu asetuksessa (EU, Euratom) N:o 966/2012, sekä asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 soveltamissäännöistä 29 päivänä lokakuuta 2012²⁷ annetussa komission delegoidussa asetuksessa (EU) N:o 1268/2012.

²⁷ EUVL L 362, 31.12.2012, s. 1.

Tarkistus

(24) Biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen unionin rahoitusosuuden hallinnoinnissa olisi noudatettava moitteettoman varainhoidon periaatetta ja välillistä hallinnointia koskevia sääntöjä, jotka on vahvistettu asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 **60 artiklan 1–4 kohdassa** sekä asetuksen (EU, Euratom) N:o 27/2012 soveltamissäännöistä 29 päivänä lokakuuta 2012 annetussa komission delegoidussa asetuksessa (EU) N:o 1268/2012²⁷.

²⁷ ***Komission delegoitu asetus (EU) N:o 1268/2012, annettu 29 päivänä lokakuuta 2012, unionin yleiseen talousarvioon sovellettavista varainhoitosäännöistä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 soveltamissäännöistä*** (EUVL L 362, 31.12.2012, s. 1).

Tarkistus 15

**Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 26 a kappale (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

(26 a) Horisontti 2020 -puiteohjelman rahoitusvälineenä toimiville yhteisille teknologia-aloitteille olisi 11 artiklassa tarkoitettua väliarviointia rajoittamatta ja asetuksen (EU) N:o 1219/2007 32 artiklan mukaisesti tehtävä perusteellinen väliarviointi, johon olisi sisällytettävä muun muassa SEUT-sopimuksen 187 artiklaan perustuvien julkisen ja yksityisen sektorin kumppanuuksien avoimuutta ja tehokkuutta koskeva selvitys.

Tarkistus 16

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 27 kappale

Komission teksti

(27) Komission sisäisellä tarkastajalla olisi oltava biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyritykseen nähden samat toimivaltuudet kuin komissioon nähden.

Tarkistus

(27) Komission sisäisellä tarkastajalla olisi oltava biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyritykseen nähden samat toimivaltuudet kuin komissioon nähden.
Vastaavaa järjestelyä olisi sovellettava Euroopan parlamenttiin ja tilintarkastustuomioistuimeen.

Tarkistus 17

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 28 kappale

Komission teksti

(28) ***Perussopimuksen 287 artiklan 1 kohdan mukaan unionin perustamien elinten tai laitosten perustamisasiakirjoissa voidaan sulkea pois se, että Euroopan tilintarkastustuomioistuin tarkastaa tällaisten elinten tai laitosten tuloja ja menoja koskevat tilit.*** Asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 60 artiklan 5 kohdan mukaisesti asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 209 artiklassa tarkoitettujen elinten tilit tarkastaa riippumaton tarkastuselin, joka antaa lausuman muun muassa tilien luotettavuudesta sekä tilien perustana olevien toimien laillisuudesta ja asianmukaisuudesta. Jotta vältetään päällekkäisyydet tilien tarkastamisessa, on perusteltua, että ***tilintarkastustuomioistuin ei tarkasta biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen tilejä.***

Tarkistus

(28) Asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 60 artiklan 7 kohdasta ja 209 artiklasta poiketen Euroopan parlamentin olisi annettava neuvoston suosituksesta vastuuvapaus biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyritykselle. Näin ollen 60 artiklan 5 kohdassa esitettyjä selvitystä koskevia vaatimuksia ei pidä soveltaa unionin biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyritykselle maksamiin rahoitusosuuksiin vaan ne olisi yhdenmukaistettava mahdollisuuksien mukaan asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 208 artiklan mukaisten elimiä koskevien sääntöjen kanssa. ***Tilintarkastustuomioistuimen olisi suoritettava viraston tilintarkastus ja tarkastettava tilien perustana olevien toimien laillisuus ja asianmukaisuus.***

Tarkistus 18

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 28 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(28 a) Biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen olisi toimittava avoimesti ilmoittaessaan kaikki asiaankuuluvat saatavilla olevat tiedot asianmukaisten elinten saataville ja edistäessään toimiaan.

Tarkistus 19

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 30 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(30 a) Jotta voitaisiin saavuttaa Horisontti 2020 -ohjelman yleinen tavoite eli eurooppalaisen tutkimuksen ja innovoinnin rahoituksen yksinkertaistaminen ja yhdenmukaistaminen, julkisen sektorin sisäisten kumppanuuksien avulla olisi luotava entistä yksinkertaisempia hallintomalleja ja vältettävä Horisontti 2020 -ohjelmasta poikkeavat erilaiset säännöt.

Tarkistus 20

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 30 b kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(30 b) Jotta voidaan auttaa kuromaan umpeen tutkimuksen ja innovoinnin välistä kuilua unionissa, olisi luotava täydentävyyttä ja synergioita suhteessa rakennerahastoihin. Mahdollisuuksien mukaan olisi parannettava näiden kahden

välineen yhteentoimivuutta. Lisäksi olisi luotava kannustimia kumulatiiviselle tai yhdistetylle rahoitukselle. Tässä yhteydessä toimenpiteillä olisi pyrittävä hyödyntämään täysin Euroopan lahjakkuusreservin potentiaali ja optimoimaan näin tutkimuksen ja innovoinnin taloudellinen ja yhteiskunnallinen vaikutus; toimenpiteiden olisi kuitenkin oltava erillään koheesipolitiikan rahastojen toimintalinjoista ja toimista mutta silti niitä täydentäviä.

Tarkistus 21

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 30 c kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(30 c) Perustutkimus on tärkeää kehitettäessä läpimurtoideoita, jotka mahdollistavat tulevan innovoinnin, ja siksi T&K-yhteistyöhankkeita koskevia ehdotuspyyntöjä olisi esitettävä bioteknologian tutkimuksen alalla Horisontti 2020 -ohjelman yhteydessä biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisen teknologia-aloitteen toimien lisäksi ja niiden rinnalla, erityisesti teknologisen valmiuden tasoilla 1–4 tehtävän tutkimuksen osalta;

Perustelu

Horisontti 2020 -asetuksen mukaan yhteisten teknologia-aloitteiden T&K-toimia on sisällytettävä myös säännöllisiin ehdotuspyyntöihin Horisontti 2020 -ohjelman työohjelmissa. Biopohjaisten teollisuudenalojen tapauksessa tutkimusyhteistyötä olisi tehtävä rinnakkain biopohjaisten teollisuudenalojen toimien kanssa alemmilla teknologisen valmiuden tasoilla, jotta yliopistot ja pk-yritykset saadaan laajemmin mukaan EU-rahoitteiseen bioteknologiaturkimukseen, jotta varmistetaan oikea tasapaino alempien ja ylempien teknologisen valmiuden tasojen välillä, luodaan kilpailukykyinen tutkimusympäristö ja vauhditetaan tulevaa innovointia.

Tarkistus 22

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 30 d kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(30 d) Ottaen asianmukaisesti huomioon synergiat, jotka Horisontti 2020 -puiteohjelman ja rakennerahastojen sekä asianmukaisten kansallisten ja alueellisten T&K-rahoitusohjelmien välillä on tarkoitus luoda, alueita olisi kaikkialla unionissa kannustettava myötävaikuttamaan ennakoivasti biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen toimiin esimerkiksi tukemalla asianomaista tutkimusinfrastruktuuria taloudellisesti, valmistelemalla ehdotuksia tai hyödyntämällä asianomaisten toimijoiden tutkimustuloksia tai verkostoitumista tavoitteena vahvistaa biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen toimien alueellisia vaikutuksia ja niiden mahdollisuuksia luoda työpaikkoja ja kasvua alueellisella tasolla.

Perustelu

Euroopan parlamentti ajoi menestyksellisesti Horisontti 2020 -puiteasetukseen liitettävää uutta artiklaa, jossa nimenomaisesti vaaditaan parempien synergioiden luomista Horisontti 2020 -puiteohjelman ja rakennerahastojen välille. Tässä yhteydessä yhteisten teknologia-aloitteiden ei pitäisi muodostaa poikkeusta. Alueita olisi kannustettava myötävaikuttamaan niiden toimiin, erityisesti kun otetaan huomioon niiden valtavat mahdollisuudet alueellisten klustereiden vahvistamisessa.

Tarkistus 23

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 30 e kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(30 e) Olisi toteutettava toimia, joilla edistetään pk-yritysten, korkeakoulujen ja tutkimuskeskusten osallistumista. Tässä

yhteydessä olisi tunnistettava esteet uusien toimijoiden ohjelmaan osallistumiselle ja puututtava niihin.

Tarkistus 24

Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 1 kohta

Luonnos lainsäädäntöpäätöslauselmaksi

1. Perustetaan biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisen teknologia-aloitteen toteuttamiseksi **perussopimuksen** 187 artiklassa tarkoitettu yhteisyritys, jäljempänä ’biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyritys’, 1 päivän tammikuuta 2014 ja 31 päivän joulukuuta 2024 väliseksi ajanjaksoksi.

Tarkistus

1. Perustetaan biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisen teknologia-aloitteen toteuttamiseksi **SEUT-sopimuksen** 187 artiklassa tarkoitettu yhteisyritys, jäljempänä ’biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyritys’, 1 päivän tammikuuta 2014 ja 31 päivän joulukuuta 2024 väliseksi ajanjaksoksi. **Jotta voidaan ottaa huomioon tutkimuksen ja innovoinnin puiteohjelman ”Horisontti 2020” (2014–2020) kesto, kaikki ehdotuspyynnöt on käynnistettävä viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2020.**

Tarkistus 25

Ehdotus asetukseksi 2 artikla – a alakohta

Komission teksti

a) edistää Horisontti 2020 -puiteohjelmasta ... annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o.../2013 ja erityisesti Horisontti 2020 -erityisohjelmasta ... 2013 annetun neuvoston päätöksen N:o.../2013/EU täytäntöönpanoa;

Tarkistus

a) edistää Horisontti 2020 -puiteohjelmasta ... annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o.../2013 ja erityisesti Horisontti 2020 -erityisohjelmasta ... 2013 annetun neuvoston päätöksen N:o.../2013/EU täytäntöönpanoa **ja keskittyä etenkin II.1 ja III.2 osassa esitettyihin tutkimus- ja innovointitavoitteisiin;**

Perustelu

Lisäyksillä pyritään selventämään, että teknologia-aloitteen on noudatettava Horisontti 2020

-puiteohjelmassa vahvistettuja tutkimus- ja innovointitavoitteita.

Tarkistus 26

Ehdotus asetukseksi 2 artikla – b alakohta

Komission teksti

b) edistää biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisen teknologia-aloitteen tavoitteita, jotka koskevat resurssitehokkaampaa ja kestävämpää vähähiilistä taloutta ja talouskasvun ja työllisyyden lisäämistä erityisesti maaseutualueilla kehittämällä eurooppalainen kestävä ja kilpailukykyinen biopohjainen teollisuus, joka perustuu biomassan kestäväällä tavalla hankkiviin kehittyneisiin biojalostamoihin ja erityisesti:

Tarkistus

b) edistää biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisen teknologia-aloitteen tavoitteita, jotka koskevat resurssitehokkaampaa ja kestävämpää vähähiilistä taloutta ja talouskasvun ***kiihdyttämistä*** ja työllisyyden lisäämistä erityisesti maaseutualueilla ***ja alueilla, joiden biomassavarat ovat merkittävät ja joilla on potentiaalia kehittää biotuotteita***, kehittämällä eurooppalainen kestävä ja kilpailukykyinen biopohjainen teollisuus, joka perustuu biomassan kestäväällä tavalla hankkiviin kehittyneisiin biojalostamoihin ja erityisesti:

Tarkistus 27

Ehdotus asetukseksi 2 artikla – b a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

b a) edistää pienten ja keskisuurten yritysten (pk-yritysten) osallistumista yhteisyrityksen toimiin Horisontti 2020 -puiteohjelman tavoitteiden mukaisesti;

Tarkistus 28

Ehdotus asetukseksi 2 artikla – c alakohta

Komission teksti

c) demonstroida ***tekniikoita***, joiden avulla eurooppalaisesta biomassasta ***saadaan***

Tarkistus

c) demonstroida ***ja edistää suuri- ja pienimuotoisia teknisiä ratkaisuja***, joiden

uusia kemiallisia rakenneosia, uusia materiaaleja ja uusia kulutushyödykkeitä **ja** jotka korvaavat fossiilispohjaisten tuotantopanosten tarpeen;

avulla eurooppalaisesta biomassasta **voidaan tuottaa** uusia kemiallisia rakenneosia, uusia materiaaleja ja uusia kulutushyödykkeitä, jotka korvaavat **näin myös** fossiilispohjaisten tuotantopanosten tarpeen, **ja lisäksi tukea innovointia ja uusien kasvun lähteiden etsimistä, minkä avulla aineetonta pääomaa voidaan hyödyntää täysimääräisesti;**

Perustelu

Innovatiivisten teknologioiden entistä parempi ja tehokkaampi edistäminen kiihdyttää niiden käyttöä biomateriaaleja koskevan arvoketjun kaikilla tasoilla.

Aineettoman pääoman (yritysten henkilöresurssit, asiantuntijat ja tutkijat) täysimääräisellä hyödyntämisellä nopeutetaan biopohjaisten teollisuusalojen yhteisyrityksen sekä kukoistavan biotalouden kehittämiseen tähtäävien toimien kehitystä. Tällä tavalla vahvistetaan Euroopan maailmanlaajuista kilpailukykyä.

Tarkistus 29

Ehdotus asetukseksi 2 artikla – d alakohta

Komission teksti

d) kehittää liiketoimintamalleja, jotka yhdistävät talouden toimijat koko arvoketjussa biomassan tuotannosta ja biojalostamoista biopohjaisten materiaalien, kemikaalien ja polttoaineiden kuluttajiin, myös luomalla uusia monialaisia yhteyksiä **ja** tukemalla eri toimialojen välisiä keskittymiä; sekä

Tarkistus

d) kehittää liiketoimintamalleja, jotka yhdistävät talouden toimijat koko arvoketjussa biomassan tuotannosta ja biojalostamoista biopohjaisten materiaalien, kemikaalien ja polttoaineiden kuluttajiin, myös luomalla uusia monialaisia yhteyksiä, tukemalla eri toimialojen välisiä keskittymiä **ja kehittämällä alueiden välistä ja rajat ylittävää yhteistyötä;** sekä

Tarkistus 30

Ehdotus asetukseksi 2 artikla – e alakohta

Komission teksti

e) perustaa edelläkävijöinä toimivia

Tarkistus

e) perustaa edelläkävijöinä toimivia

biojalostamoita, joissa käytetään biopohjaisten materiaalien, kemikaalien ja polttoaineiden teknologioita ja liiketoimintamalleja ja joiden kustannushyödyt ja suorituskyky tekevät niistä osoitettavasti kilpailukykyisiä fossiilispohjaisiin vaihtoehtoihin nähden.

biojalostamoita, joissa käytetään biopohjaisten materiaalien, kemikaalien ja polttoaineiden **kestäviä** teknologioita ja **kestäviä** liiketoimintamalleja ja joiden kustannushyödyt ja suorituskyky tekevät niistä osoitettavasti kilpailukykyisiä fossiilispohjaisiin vaihtoehtoihin nähden.

Tarkistus 31

Ehdotus asetukseksi 2 artikla – e a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

e a) varmistaa, että innovatiivisia biotalouden teknologioita koskevat tutkimustulokset välitetään kaikille yksiköille, myös yksittäisille viljelijöille, jotta kaikki voivat hyödyntää niitä parhaalla mahdollisella tavalla.

Perustelu

Maatalouden ja siihen liittyvien alojen nykyinen rakenteellinen tilanne ja omien varojen aivan liian vähäinen määrä aiheuttavat sen, että yksiköillä ei aina ole tietoa siitä, mistä innovatiivista teknologiaa saa. Tieteellisen tiedon nopea soveltaminen puolestaan synnyttää muita ongelmia.

Tarkistus 32

Ehdotus asetukseksi 2 a artikla (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

2 a artikla

Toimintojen laajuus

- 1. Biopohjaisten teollisuudenalojen tutkimusohjelmasta voidaan 2 artiklassa tarkoitettujen tavoitteiden saavuttamiseksi rahoittaa tutkimusta ja kehitystä, jotka ovat teknologisen valmiuden tasoilla 2–6.***
- 2. Jos biopohjaisten teollisuudenalojen tutkimusohjelmasta rahoitetaan***

innovointitoimia teknologisen valmiuden tasoilla 7–8, epäsuorien toimien rahoitusmääriä vähennetään Horisontti 2020 -ohjelmassa esitettyjen osallistumista koskevien sääntöjen [22 artiklan] mukaisesti.

Perustelu

Artiklalla selvennetään biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen toimintojen laajuutta erityisesti tutkimusohjelman piiriin kuuluvien teknologisen valmiuden tasojen osalta. Osallistumista koskevissa säännöissä myös kehoitetaan harkitsemaan tarkemmin teknologisen valmiuden tasojen käsitettä rahoituksen tasoa määrättäessä, mikä on otettu esiin tässä artikkelissa epäsuoriin toimiin käytettyjen rahoitusmäärien osalta.

Tarkistus 33

Ehdotus asetukseksi 3 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Unioni osallistuu biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen hallintomenojen ja toimintamenojen rahoittamiseen enintään **1000** miljoonalla eurolla, johon sisältyy EFTA- **määrärahat**. Rahoitusosuus suoritetaan Horisontti 2020 -puiteohjelman täytäntöön panemiseksi toteutettavaan **Horisontti 2020 -erityisohjelmaan** osoitetusta unionin yleisen talousarvion määrärahoista asetuksen (EY, Euratom) N:o 966/2012 58 artiklan 1 kohdan c alakohdan iv alakohdan sekä 60 ja 61 artiklan asiaa koskevien säännösten mukaisesti kyseisen asetuksen 209 artiklassa tarkoitetuille elimille.

Tarkistus

1. Unioni osallistuu biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen hallintomenojen ja toimintamenojen rahoittamiseen enintään **950** miljoonalla eurolla, johon sisältyy **Euroopan vapaakauppaliiton (EFTA) maksuosuudet**. Rahoitusosuus suoritetaan Horisontti 2020 -puiteohjelman täytäntöön panemiseksi toteutettavaan **Horisontti 2020 -puiteohjelmaan** osoitetusta unionin yleisen talousarvion määrärahoista **ja erityisesti määrärahoista, jotka on osoitettu erityistavoitteisiin ”Johtoasema mahdollistavissa ja teollisuusteknologioissa” sekä ”Elintarviketurva, kestävä maatalous ja metsätalous, merien, merenkulun ja sisävesien tutkimus ja biotalous”** asetuksen (EY, Euratom) N:o 966/2012 58 artiklan 1 kohdan c alakohdan iv alakohdan sekä 60 **artiklan 1–4 kohdan** ja 61 artiklan asiaa koskevien säännösten mukaisesti kyseisen asetuksen 209 artiklassa tarkoitetuille elimille.

Tarkistus 34

Ehdotus asetukseksi 3 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Edellä 2 kohdassa tarkoitettussa valtuutusopimuksessa määrätään asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 58 artiklan 3 kohdassa ja 60 ja 61 artiklassa sekä komission delegoidun asetuksen (EU) N:o 1268/2012 40 artiklassa esitetyistä seikoista sekä muun muassa seuraavista seikoista:

Tarkistus

3. Edellä 2 kohdassa tarkoitettussa valtuutusopimuksessa määrätään asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 58 artiklan 3 kohdassa ja 60 **artiklan 1–4 kohdassa** ja 61 artiklassa sekä komission delegoidun asetuksen (EU) N:o 1268/2012 40 artiklassa esitetyistä seikoista sekä muun muassa seuraavista seikoista:

Tarkistus 35

Ehdotus asetukseksi 3 artikla – 3 kohta – d alakohta

Komission teksti

d) *tietojen toimittamista koskevat* järjestelyt *sen varmistamiseksi, että* komissio *pystyy täyttämään* tulosten levittämistä ja raportointia koskevat velvoitteensa;

Tarkistus

d) järjestelyt, **joilla varmistetaan riittävä tietojen toimittaminen niin, että** komissio **täyttää** tulosten levittämistä ja raportointia koskevat velvoitteensa, **mukaan lukien kaikkia ehdotuksia, avustussopimuksia ja kumppaneita koskevat täydelliset tiedot, jotka on julkaistava ajoissa Horisontti 2020 -puiteohjelman verkkopohjaisessa osallistujaportaalissa;**

Tarkistus 36

Ehdotus asetukseksi 4 artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen muiden osakkaiden kuin unionin on ilmoitettava biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen

Tarkistus

3. Biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen muiden osakkaiden kuin unionin on ilmoitettava biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen

hallintoneuvostolle vuosittain viimeistään 31 päivänä tammikuuta kunakin edellisenä varainhoitovuotena suoritettujen edellä 2 kohdassa tarkoitettujen osuuksien arvo.

hallintoneuvostolle vuosittain viimeistään 31 päivänä tammikuuta kunakin edellisenä varainhoitovuotena suoritettujen edellä 2 kohdassa tarkoitettujen osuuksien arvo.
Asiasta ilmoitetaan oikea-aikaisesti myös valtioiden edustajien ryhmälle.

Tarkistus 37

Ehdotus asetukseksi 4 artikla – 4 kohta

Komission teksti

4. Edellä 2 kohdan b alakohdassa sekä liitteessä olevan yhtiöjärjestyksen 12 lausekkeen 3 kohdan c alakohdassa tarkoitettujen osuuksien arvon määrittelemiseksi kustannukset määritetään asianomaisten oikeussubjektien tavanomaisten kustannuslaskentakäytäntöjen, kunkin oikeushenkilön sijoittautumisvaltiossa sovellettavien kirjanpitosäännösten sekä sovellettavien kansainvälisten tilinpäätösstandardien (IAS-standardien/IFRS-standardien) mukaisesti. Asianomaisen oikeussubjektin nimittämä riippumaton ulkopuolinen tilintarkastaja varmentaa ***kyseiset kustannukset***. Biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrittäjä tarkistaa suoritusten arvon määrittelyn. Jos epävarmuuksia tämän jälkeen on edelleen, biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrittäjä voi suorittaa tilintarkastuksen.

Tarkistus

4. Edellä 2 kohdan b alakohdassa sekä liitteessä olevan yhtiöjärjestyksen 12 lausekkeen 3 kohdan c alakohdassa tarkoitettujen osuuksien arvon määrittelemiseksi kustannukset määritetään asianomaisten oikeussubjektien tavanomaisten kustannuslaskentakäytäntöjen, kunkin oikeushenkilön sijoittautumisvaltiossa sovellettavien kirjanpitosäännösten sekä sovellettavien kansainvälisten tilinpäätösstandardien (IAS-standardien/IFRS-standardien) mukaisesti. Asianomaisen oikeussubjektin nimittämä riippumaton ulkopuolinen tilintarkastaja varmentaa ***yhtiöjärjestyksen 12 lausekkeen 3 kohdan c alakohdassa tarkoitettun rahoitusosuuden menot***. Biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrittäjä tarkistaa suoritusten arvon määrittelyn. Jos epävarmuuksia tämän jälkeen on edelleen, biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrittäjä voi suorittaa tilintarkastuksen. ***Asianomainen yhteisö laatii vuotuisen raportin, jossa tehdään selkoa sen täydentävistä toimista. Nämä tiedot on saatettava yleisön saataville.***

Perustelu

Yksityisten osakkaiden toteuttamat täydentävät toimet ovat myönteinen lisä yhteisten teknologia-aloitteiden vipuvaikutukseen, eikä niiden pitäisi olla tilintarkastuksen kohteina. Lisätoimet olisi suunniteltava ja toteutettava sen mukaisesti, ne olisi selvästi määritettävä

luontoissuorituksiksi ja niistä olisi raportoitava vuosittain. Unioni ei kuitenkaan osallistu näiden lisätoimien rahoitukseen, joten ne vapautetaan muusta kuin yhteisyrityksen valvonnasta.

Tarkistus 38

Ehdotus asetukseksi 5 artikla

Komission teksti

Biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyritys hyväksyy erilliset varainhoitoa koskevat säännöksensä asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 209 artiklan mukaisesti ja asetuksen (EU) N:o... [julkisen ja yksityisen sektorin kumppanuuksien varainhoidon malliasetuksesta annettu delegoitu asetus] mukaisesti.

Tarkistus

Rajoittamatta sitä, mitä 12 artiklassa säädetään, biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyritys hyväksyy erilliset varainhoitoa koskevat säännöksensä asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 209 artiklan mukaisesti ja asetuksen (EU) N:o... [julkisen ja yksityisen sektorin kumppanuuksien varainhoidon malliasetuksesta annettu delegoitu asetus] mukaisesti.

Tarkistus 39

Ehdotus asetukseksi 9 artikla – 2 kohta

Komission teksti

2. Muuta kuin sopimukseen perustuvaa vastuuta koskevissa asioissa biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen on korvattava henkilöstönsä tehtäviään suorittaessaan aiheuttamat vahingot jäsenvaltioiden lainsäädännön yhteisten yleisten periaatteiden mukaisesti.

Tarkistus

2. Muuta kuin sopimukseen perustuvaa vastuuta koskevissa asioissa biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen on korvattava henkilöstönsä ***ja hallintoneuvostonsa jäsenten*** tehtäviään suorittaessaan aiheuttamat vahingot jäsenvaltioiden lainsäädännön yhteisten yleisten periaatteiden mukaisesti.

Tarkistus 40

Ehdotus asetukseksi 11 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Komissio **suorittaa** biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen väliarvioinnin **31** päivään **joulukuuta 2017** mennessä. Komissio toimittaa väliarvioinnin johtopäätökset ja niihin liittyvät huomautuksensa Euroopan parlamentille ja neuvostolle viimeistään **30 päivä kesäkuuta 2018**.

Tarkistus

1. Komissio **tekee** biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen **riippumattoman** väliarvioinnin **30** päivään **kesäkuuta 2017** mennessä. Komissio toimittaa väliarvioinnin päätelmät ja niihin liittyvät huomautuksensa Euroopan parlamentille ja neuvostolle viimeistään **31 päivänä joulukuuta 2017**.

Biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen väliarvioinnin tulokset on otettava huomioon Horisontti 2020 -puiteohjelman väliarvioinnissa.

Asetuksen (EU) N:o 1291/2013 mukaisesti ja osana Horisontti 2020 -puiteohjelman väliarviointia Horisontti 2020 -puiteohjelman rahoitusvälineenä toimiville yhteisille teknologia-aloitteille olisi tehtävä perusteellinen väliarviointi, johon olisi sisällytettävä SEUT-sopimuksen 187 artiklaan perustuvien julkisen ja yksityisen sektorin kumppanuuksien avoimuutta ja tehokkuutta koskeva selvitys.

Voidakseen reagoida odottamattomiin tilanteisiin tai uusiin tapahtumiin ja tarpeisiin komissio voi asetuksen (EU) N:o 1291/2013 32 artiklan 3 kohdassa tarkoitetun Horisontti 2020 -puiteohjelman väliarvioinnin jälkeen arvioida vuosittaisessa talousarviomenettelyssä uudelleen biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen talousarviota.

Tarkistus 41

**Ehdotus asetukseksi
12 artikla**

Komission teksti

1. **Biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen** talousarvion

Tarkistus

Euroopan parlamentti myöntää neuvoston suosituksesta talousarvion

täytäntöönpanoa *koskeva vastuuvapaus myönnetään unionin rahoitusosuuksien osalta osana perussopimuksen 319 artiklassa säädettyä menettelyä, jossa Euroopan parlamentti myöntää neuvoston suosituksesta vastuuvapauden komissiolle.*

2. Biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrittäjä toimii täydessä yhteistyössä vastuuvapausmenettelyssä mukana olevien toimielimien kanssa ja antaa tarvittaessa kaikki lisätiedot. Tässä yhteydessä biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrittäjien voidaan edellyttää olevan edustettuna asianomaisten toimielinten tai elinten kanssa pidetyissä kokouksissa ja avustavan komission valtuutettua tulojen ja menojen hyväksyjää.

täytäntöönpanoa *koskevan vastuuvapauden biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrittäjien varainhoitoa koskevissa säännöksissä säädetyn menettelyn mukaisesti.*

Tarkistus 42

Ehdotus asetukseksi 14 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. Rajoittamatta liitteessä olevan yhtiöjärjestyksen 16 lausekkeen 4 kohdan soveltamista biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrittäjä sallii komission henkilöstön jäsenten ja komission valtuuttamien henkilöiden sekä tilintarkastustuomioistuimen pääsyn sen toimipaikkoihin ja tiloihin ja antaa heidän käyttöönsä kaikki, myös sähköiset, tiedot, joita tarvitaan tarkastusten toimittamiseksi.

Tarkistus 43

Ehdotus asetukseksi 14 artikla – 5 a kohta (uusi)

Tarkistus

1. Biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrittäjä sallii komission henkilöstön jäsenten ja komission valtuuttamien henkilöiden sekä tilintarkastustuomioistuimen pääsyn sen toimipaikkoihin ja tiloihin ja antaa heidän käyttöönsä kaikki, myös sähköiset, tiedot, joita tarvitaan tarkastusten toimittamiseksi.

5 a. Yhteisyrityksen henkilöstön, toimitusjohtajan ja hallintoneuvoston jäsenten on viipymättä ilmoitettava OLAFille kaikista petoksista, jotka he ovat saaneet tietoonsa tehtäviään tai toimeaan hoitaessaan edellyttäen, että heitä vastaan ei nosteta syytettä.

Perustelu

Petosten torjunnan on oltava unionin ensisijainen tavoite. Tämä ilmoittamista koskeva säännös, joka on käytössä jo ainakin yhdessä jäsenvaltiossa, on erittäin hyödyllinen väline tämän tavoitteen saavuttamiseksi.

Tarkistus 44

**Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 1 kohta**

Komission teksti

Asetusta (EU) N:o... [**Horisontti 2020 -puiteohjelman** osallistumista ja tulosten levittämistä koskevat säännöt] sovelletaan biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen rahoittamiin toimiin. Kyseisen asetuksen mukaisesti biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen katsotaan olevan rahoituselin, joka antaa taloudellista tukea liitteessä olevan yhtiöjärjestyksen 1 lausekkeen mukaisesti epäsuoriin toimiin.

Tarkistus

Asetusta (EU) N:o ... [**Horisontti 2020 -puiteohjelmaan sovellettavat** osallistumista ja tulosten levittämistä koskevat säännöt] **ja sen täytäntöönpanoon liittyviä komission päätöksiä** sovelletaan biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen rahoittamiin **epäsuoriin** toimiin. Kyseisen asetuksen mukaisesti biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen katsotaan olevan rahoituselin, joka antaa taloudellista tukea liitteessä olevan yhtiöjärjestyksen 1 lausekkeen mukaisesti epäsuoriin toimiin.

Tarkistus 45

**Ehdotus asetukseksi
17 artikla – 1 a kohta (uusi)**

Biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen erityisten toimintatarpeiden huomioimiseksi biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen työsuunnitelmat voivat poiketa Horisontti 2020 -puiteohjelman mukaisista osallistumissäännöistä, jotta voidaan helpottaa ja kannustaa erityisten osallistujatyypin osallistumista erityisesti siten, että rajoitetaan rahoituksen myöntäminen pk-yrityksiin, yliopistoihin, voittoa tavoittelemattomiin tutkimusorganisaatioihin, yhteiseen tutkimuskeskukseen ja Euroopan etua ajaviin järjestöihin.

Tarkistus 46

Ehdotus asetukseksi 17 artikla – 1 b kohta (uusi)

Asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 60 artiklan 1 kohdassa ja 128 artiklan 1 kohdassa sekä tämän asetuksen 16 artiklassa esitettyjen avoimuuden ja syrjimättömyyden periaatteiden mukaisesti biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen järjestämät ehdotuspyynnöt julkaistaan Horisontti 2020 -puiteohjelman verkkopohjaisessa osallistujaportaalissa.

Perustelu

Horisontti 2020 -puiteohjelmaa koskeneiden kolmikantaneuvottelujen aikana toimielimet sopivat edistävänsä kaikkien Horisontti 2020 -puiteohjelmasta rahoitettavien ehdotuspyyntömahdollisuuksien johdonmukaisuutta. Komissio lupasi tämän vuoksi edistää yhteisten teknologia-aloitteiden ehdotuspyyntöjen julkaisemista Horisontti 2020 -puiteohjelman osallistujaportaalissa. Kaikki suostuivat noudattamaan tätä linjausta. Tarkistuksella pyritään muuttamaan sitoutuminen oikeudelliseksi velvoitteeksi sekä takaamaan hakijoille yksinkertaiset ja helposti saatavilla olevat tiedot.

Tarkistus 47

Ehdotus asetukseksi 18 a artikla (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

18 a artikla

Komissio varmistaa jatkuvan koordinoinnin Horisontti 2020 -toimien ja biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen toimien välillä määrittämällä säännöllisesti mahdollisia täydentävyyksiä ja synergioita ja toteuttamalla virallisen koordinointiprosessin puiteohjelman yhteydessä tehtävän tutkimusyhteistyön kattamien tutkimuksen prioriteettien sekä biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen kattamien toimien hienosäädön suorittamiseksi.

Tarkistus 48

Ehdotus asetukseksi Liite 1 – 1 osa – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti

Tarkistus

(c) tiiviin ja pitkäaikaisen unionin, alan teollisuuden ja muiden sidosryhmien välisen yhteistyön luominen ja sen kehittäminen;

(c) tiiviin ja pitkäaikaisen unionin, alan teollisuuden, **yliopistojen, tutkimusorganisaatioiden** ja muiden sidosryhmien välisen yhteistyön luominen ja sen kehittäminen **siten, että samalla varmistetaan mahdollisimman laaja maantieteellinen osallistuminen ja osallistujien suuri määrä**;

Tarkistus 49

Ehdotus asetukseksi Liite 1 – 1 kohta - h alakohta

Komission teksti

Tarkistus

(h) tiedottamis-, viestintä-, **tulosten**

(h) tiedottamis-, viestintä-, **edistämis-**,

hyödyntämis- ja levittämistoimista huolehtiminen soveltuvin osin asetuksen (EU) N:o.../2013 [Horisontti 2020 -puiteohjelma] 22 artiklan säännöksiä soveltaen;

hyödyntämis- ja levittämistoimista huolehtiminen soveltuvin osin asetuksen (EU) N:o.../2013 [Horisontti 2020 -puiteohjelma] 22 artiklan säännöksiä soveltaen;

Perustelu

Innovatiivisten teknologioiden entistä parempi ja tehokkaampi edistäminen kiihdyttää niiden käyttöä biomateriaaleja koskevan arvoketjun kaikilla tasoilla.

Tarkistus 50

Ehdotus asetukseksi

Liite 1 – 2 osa – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti

(b) tämän yhtiöjärjestyksen **kirjallisella vahvistuksella** tapahtuvan hyväksymisen jälkeen Bio-based Industries Consortium Aisbl (biopohjaisten teollisuudenalojen yhteenliittymä, jäljempänä 'BIC'), Belgian lainsäädännön mukaisesti perustettu voittoa tavoittelematon järjestö (rekisterinumero: 0521-857-822), jonka pysyvä toimipaikka on Bryssel, Belgia

Tarkistus

(b) tämän yhtiöjärjestyksen **hallintoelimen päätöksellä** tapahtuvan hyväksymisen jälkeen Bio-based Industries Consortium Aisbl (biopohjaisten teollisuudenalojen yhteenliittymä, jäljempänä 'BIC'), Belgian lainsäädännön mukaisesti perustettu voittoa tavoittelematon järjestö (rekisterinumero: 0521-857-822), jonka pysyvä toimipaikka on Bryssel, Belgia.

Tarkistus 51

Ehdotus asetukseksi

Liite 1 – 3 osa – 3 kohta

Komission teksti

3. Hallintoneuvosto arvioi kunkin hakemuksen ja ottaa huomioon hakijan merkityksen ja mahdollisen lisäarvon biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen tavoitteiden saavuttamisen kannalta. Tämän jälkeen se tekee hakemuksesta päätöksen.

Tarkistus

3. Hallintoneuvosto arvioi kunkin hakemuksen ja ottaa huomioon hakijan merkityksen ja mahdollisen lisäarvon biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen tavoitteiden saavuttamisen kannalta. Tämän jälkeen se tekee hakemuksesta päätöksen. ***Uusien osakkaiden hyväksymistä koskevat säännöt ovat julkisia ja avoimia. Niissä ei pidä asettaa perusteettomia esteitä.***

Mahdollinen hylkääminen on perusteltava selkeästi kirjallisessa muodossa sekä toimitettava ehdokkaalle ja osallistuvien valtioiden edustajien ryhmälle.

Tarkistus 52

**Ehdotus asetukseksi
Liite 1 – 3 osa – 4 kohta**

Komission teksti

4. Osakas voi luopua osakkuudestaan biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksessä. Osakkuudesta luopuminen tulee voimaan peruuttamattomasti kuuden kuukauden kuluttua luopumisilmoituksen antamisesta muille osakkaille. Tämän jälkeen entinen osakas vapautetaan kaikista velvoitteista lukuun ottamatta velvollisuuksia, jotka biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyritys on hyväksynyt tai jotka ovat aiheutuneet ennen osakkuudesta luopumista.

Tarkistus

4. Osakas voi luopua osakkuudestaan biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksessä. Osakkuudesta luopuminen tulee voimaan peruuttamattomasti kuuden kuukauden kuluttua luopumisilmoituksen antamisesta muille osakkaille. Tämän jälkeen entinen osakas vapautetaan kaikista velvoitteista lukuun ottamatta velvollisuuksia, jotka biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyritys on hyväksynyt tai jotka ovat aiheutuneet ennen osakkuudesta luopumista. ***Osakkuudesta luovuttaessa osakkuudestaan luopuvan osakkaan ja biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen välille luodaan tili jäljellä olevien taloudellisten velvoitteiden suorittamista varten.***

Tarkistus 53

**Ehdotus asetukseksi
Liite 1 – 6 osa – 3 kohta – 3 alakohta**

Komission teksti

Valtioiden edustajien ryhmän puheenjohtajalla on oikeus osallistua hallintoneuvoston kokouksiin ***tarkkailijana.***

Tarkistus

Valtioiden edustajien ryhmän puheenjohtajalla on oikeus osallistua hallintoneuvoston kokouksiin ***ja osallistua sen keskusteluihin, mutta hänellä ei kuitenkaan ole äänioikeutta.***

Perustelu

Sekä valtioiden edustajien ryhmä että tieteellinen komitea ovat yhtiöjärjestyksen 4 kohdan 2 alakohdan mukaan biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyritykselle neuvoa-antavia elimiä. Jotta ne voisivat täyttää tämän tehtävän asianmukaisesti, niille olisi annettava oikeus osallistua sekä hallintoneuvoston kokouksiin että siellä käytäviin keskusteluihin. Neuvojen antajalla on oltava puheoikeus.

Tarkistus 54

Ehdotus asetukseksi

Liite 1 – 6 osa – 3 kohta – 3 a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

Tieteellisen komitean puheenjohtajalla on oikeus osallistua hallintoneuvoston kokouksiin ja sen keskusteluihin, mutta hänellä ei kuitenkaan ole äänioikeutta.

Tarkistus 55

Ehdotus asetukseksi

Liite 1 – 6 osa – 3 kohta – 6 alakohta

Komission teksti

Tarkistus

Hallintoneuvosto vahvistaa työjärjestyksensä.

Hallintoneuvosto vahvistaa työjärjestyksensä ***ja asettaa sen yleisön saataville.***

Tarkistus 56

Ehdotus asetukseksi

Liite 1 – 7 osa – 1 a kohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

1 a. Komissio varmistaa jatkuvan koordinoinnin Horisontti 2020 -toimien ja biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen toimien välillä määrittämällä säännöllisesti mahdollisia täydentävyyksiä ja synergioita, mukaan luettuina toivottavat päällekkäisyydet, ja

***toteuttamalla muodollisen koordinoinnin,
jossa saatetaan tasapainoon
tutkimusprioriteetit, jotka kuuluvat
puiteohjelman tutkimusyhteistyön piiriin,
ja toimet, jotka kuuluvat biopohjaisten
teollisuudenalojen yhteisyrityksen piiriin.***

Perustelu

Puiteohjelman yhteydessä toteutettavia tutkimustoimia ja yhteisten teknologia-aloitteiden toimia, mukaan luettuna toivotun päällekkäisyyden ja tarvittavien synergioiden ja täydentävyyksien hallinta, on koordinoitava kiireesti. Komissio täyttäisi tämän tehtävän luonnollisesti parhaiten, koska sillä on yhteisten teknologia-aloitteiden hallinnossa asema (50 prosenttia äänistä), jonka pitäisi antaa sille tätä varten riittävät keinot.

Tarkistus 57

Ehdotus asetukseksi

Liite 1 – 7 osa – 2 kohta – m alakohta

Komission teksti

(m) hyväksyy ehdotuspyynnöt sekä tarvittaessa ehdotusten jättämistä, arviointia ja valintaa koskevat säännöt sekä myöntämis- ja uudelleentarkastelumenettelyiden säännöt;

Tarkistus

(m) hyväksyy ehdotuspyynnöt;

Perustelu

Horisontti 2020 -puiteohjelman pyyntöjen jättämistä, arviointia, valintaa, sopimuksen tekemistä ja arviointia koskeviin menettelyihin liittyviä sääntöjä olisi sovellettava soveltuvin osin.

Tarkistus 58

Ehdotus asetukseksi

Liite 1 – 7 osa – 2 kohta – n alakohta

Komission teksti

(n) hyväksyy rahoitettaviksi valituista toimista laaditun luettelon;

Tarkistus

(n) hyväksyy rahoitettaviksi valituista toimista laaditun luettelon riippumattomien asiantuntijoiden paneelin Horisontti 2020 -puiteohjelman

*osallistumista koskevien sääntöjen
37 artiklan mukaisesti laatiman
paremmuusjärjestyksen perusteella;*

Tarkistus 59

Ehdotus asetukseksi

Liite 1 – 7 osa – 2 kohta – o a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

*(o a) tiedottaa valtioiden edustajien
ryhmälle ja tieteelliselle komitealle
säännöllisesti kaikista niiden
neuvontatehtävän kannalta
merkityksellisistä seikoista;*

Perustelu

*Täyttääkseen tehtävänsä biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyritykselle neuvoo-antavina
eliminä valtioiden edustajien ryhmän ja tieteellisen komitean olisi saatava riittävästi tietoja
kaikista merkityksellisistä seikoista.*

Tarkistus 60

Ehdotus asetukseksi

Liite 1 – 8 osa – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti

Tarkistus

1. Hallintoneuvosto nimittää
toimitusjohtajan komission avointa ja
läpinäkyvää menettelyä noudattaen
laatiman ehdokasluettelon perusteella.
Komissio kutsuu tarvittaessa biopohjaisten
teollisuudenalojen yhteisyrityksen muiden
osakkaiden edustajia mukaan
valintamenettelyyn.

1. Hallintoneuvosto nimittää
toimitusjohtajan komission avointa ja
läpinäkyvää menettelyä noudattaen
laatiman ehdokasluettelon perusteella.
Komissio kutsuu tarvittaessa biopohjaisten
teollisuudenalojen yhteisyrityksen muiden
osakkaiden edustajia mukaan
valintamenettelyyn. ***Euroopan
parlamentilla on oikeus vastustaa
nimittämistä.***

Tarkistus 61

Ehdotus asetukseksi

Liite 1 – 9 osa – 4 kohta – c alakohta

Komission teksti

(c) toimittaa hallintoneuvoston hyväksyttäväksi **vuotuisen tilinpäätöksen**;

Tarkistus

(c) **tekee vuotuisen tilinpäätöksen, jotta se voidaan** toimittaa hallintoneuvoston hyväksyttäväksi;

Tarkistus 62

Ehdotus asetukseksi

Liite 1 – 9 osa – 4 kohta – k a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(k a) laatii vuotuisen kertomuksen tutkimus- ja kehittämistoiminnassa saavutetusta edistyksestä yhteistyössä biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen viestintäosaston kanssa;

Perustelu

Olisi suositeltavaa levittää enemmän ja helposti saatavilla olevia tietoja yhteisen teknologia-aloitteen edistymisestä ja saavutuksista säännöllisesti, jotta voidaan lisätä näin yhteisen teknologia-aloitteen näkyvyyttä ja tehdä sen saavutuksia tunnetuiksi laajemman yleisön keskuudessa.

Tarkistus 63

Ehdotus asetukseksi

Liite 1 – 9 osa – 4 kohta – m a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(m a) seuraa biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen väliarvioinnin tai muun olennaisen biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen toimintojen arvioinnin johdosta annettuja suosituksia oikea-aikaisella tavalla;

Tarkistus 64

Ehdotus asetukseksi

Liite 1 – 9 osa – 5 kohta – b alakohta

Komission teksti

(b) hallinnoida ehdotuspyyntöjä vuotuisen työsuunnitelman mukaisesti samoin kuin sopimuksia ja päätöksiä, mihin kuuluu myös niiden koordinointi;

Tarkistus

(b) hallinnoida ehdotuspyyntöjä, **myös riippumattomien asiantuntijoiden paneelin arviointeja**, vuotuisen työsuunnitelman mukaisesti samoin kuin sopimuksia ja päätöksiä, mihin kuuluu myös niiden koordinointi;

Tarkistus 65

Ehdotus asetukseksi

Liite 1 – 9 osa – 5 kohta – d a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(d a) valvoa tieto- ja tiedonedistämisyjärjestelmää, jolla pyritään takaamaan laaja osallistuminen yhteisyrityksen toimiin, ja erityisesti ehdotuspyyntöjä sekä yhteyksiä kansallisten yhteyspisteiden järjestelmään;

Tarkistus 66

Ehdotus asetukseksi

Liite 1 – 10 osa – 2 kohta

Komission teksti

Tarkistus

2. Tieteellisen komitean maailmanlaajuisesti tunnustetut asiantuntijajäsenet edustavat tasapainoisesti tiedeyhteisöjä, teollisuutta, pieniä ja keskisuuria yrityksiä, valtiosta riippumattomia järjestöjä ja sääntelyelimiä. Kokonaisuutena tieteellisen komitean jäsenten osaamisen ja asiantuntemuksen on katettava koko tekninen toimiala, jotta se voi antaa biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyritykselle tieteelliseen tietoon pohjautuvia suosituksia.

2. Tieteellisen komitean maailmanlaajuisesti tunnustetut asiantuntijajäsenet edustavat tasapainoisesti tiedeyhteisöjä, teollisuutta, pieniä ja keskisuuria yrityksiä, valtiosta riippumattomia järjestöjä ja sääntelyelimiä. Kokonaisuutena tieteellisen komitean jäsenten osaamisen ja asiantuntemuksen on katettava koko tekninen toimiala, jotta se voi antaa biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyritykselle tieteelliseen tietoon pohjautuvia suosituksia. **Komitean kokoonpanossa on pyrittävä sukupuolten**

Tarkistus 67

**Ehdotus asetukseksi
Liite 1 – 10 osa – 4 kohta – a alakohta**

Komission teksti

(a) antaa neuvoja siitä, mitä tieteellisiä painotuksia olisi käsiteltävä vuotuisissa työsuunnitelmissa;

Tarkistus

(a) antaa neuvoja siitä, mitä tieteellisiä painotuksia olisi käsiteltävä vuotuisissa työsuunnitelmissa, **ja myös luonnoksista ehdotuspyyntöjen teksteiksi;**

Tarkistus 68

**Ehdotus asetukseksi
Liite 1 – 10 osa – 5 kohta**

Komission teksti

5. Tieteellinen komitea kokoontuu vähintään **kerran** vuodessa. Kokoukset kutsuu koolle sen puheenjohtaja.

Tarkistus

5. Tieteellinen komitea kokoontuu vähintään **kaksi kertaa** vuodessa. Kokoukset kutsuu koolle sen puheenjohtaja.

Tarkistus 69

**Ehdotus asetukseksi
Liite 1 – 10 osa – 6 a kohta (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

6 a. Tieteellisen komitean on saatava säännöllisesti tietoja erityisesti biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen rahoittamiin epäsuoriin toimiin osallistumisesta, kunkin pyynnön tuloksesta ja hankkeen toteutuksesta, synergioista muiden asianomaisten unionin ohjelmien kanssa, biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen talousarvion toteuttamisesta ja

*tutkimustulosten levittämisestä ja
hyödyntämisestä.*

Tarkistus 70

**Ehdotus asetukseksi
Liite 1 – 10 osa – 7 kohta**

Komission teksti

7. Tieteellinen komitea vahvistaa työjärjestyksensä.

Tarkistus

7. Tieteellinen komitea vahvistaa työjärjestyksensä **ja asettaa sen yleisön saataville.**

Tarkistus 71

**Ehdotus asetukseksi
Liite 1 – 11 osa – 2 kohta – 1 alakohta**

Komission teksti

2. Valtioiden edustajien ryhmä kokoontuu vähintään **kerran** vuodessa. Kokoukset kutsuu koolle sen puheenjohtaja. Toimitusjohtaja ja hallintoneuvoston puheenjohtaja tai heidän edustajansa osallistuvat näihin kokouksiin.

Tarkistus

2. Valtioiden edustajien ryhmä kokoontuu vähintään **kaksi kertaa** vuodessa. Kokoukset kutsuu koolle sen puheenjohtaja. Toimitusjohtaja ja hallintoneuvoston puheenjohtaja tai heidän edustajansa osallistuvat näihin kokouksiin.

Tarkistus 72

**Ehdotus asetukseksi
Liite 1 – 11 osa – 3 kohta – c alakohta**

Komission teksti

(c) yhteydet Horisontti 2020 -puiteohjelmaan;

Tarkistus

(c) Horisontti 2020 -puiteohjelman noudattaminen;

Tarkistus 73

**Ehdotus asetukseksi
Liite 1 – 11 osa – 3 kohta – d alakohta**

Komission teksti

(d) vuotuiset työsuunnitelmat;

Tarkistus

(d) vuotuiset työsuunnitelmat, **myös luonnokset ehdotuspyyntöjen teksteiksi;**

Tarkistus 74

Ehdotus asetukseksi

Liite 1 – 11 osa – 3 kohta – d a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(d a) biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen käsittelemän tietyn tutkimusprioriteetin Horisontti 2020 -puiteohjelman säännölliseen ehdotuspyyntöön sisällyttämisen aiheellisuus, kun pyritään kehittämään uusia synergioita strategisesti merkittävien tutkimus- ja innovointitoimien kanssa;

Tarkistus 75

Ehdotus asetukseksi

Liite 1 – 11 osa – 4 kohta – a alakohta

Komission teksti

Tarkistus

(a) asiaan liittyvien kansallisten tai alueellisten tutkimus- ja innovointiohjelmien tilanne ja mahdollisten yhteistyöalojen kartoittaminen, muun muassa asiaankuuluvien teknologioiden käyttöönotossa;

(a) asiaan liittyvien kansallisten tai alueellisten tutkimus- ja innovointiohjelmien tilanne ja mahdollisten yhteistyöalojen kartoittaminen, muun muassa asiaankuuluvien teknologioiden käyttöönotossa, **jotta voidaan saada aikaan synergioita ja välttää päällekkäisyyksiä;**

Tarkistus 76

Ehdotus asetukseksi

Liite 1 – 11 osa – 5 kohta – 1 a alakohta (uusi)

Valtioiden edustajien ryhmän on saatava säännöllisesti tietoja erityisesti biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen rahoittamiin epäsuoriin toimiin osallistumisesta, kunkin pyynnön tuloksesta ja hankkeen toteutuksesta, synergioista muiden asianmukaisten unionin ohjelmien kanssa, biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen-talousarvion toteuttamisesta ja tutkimustulosten levittämisestä ja hyödyntämisestä.

Perustelu

Täyttääkseen tehtävänsä biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyritykselle neuvoo-antavana elimenä valtioiden edustajien ryhmän olisi saatava riittävästi tietoja kaikista merkityksellisistä seikoista.

Tarkistus 77

**Ehdotus asetukseksi
Liite 1 – 11 osa – 6 kohta**

Komission teksti

6. Valtioiden edustajien ryhmä vahvistaa työjärjestyksensä.

Tarkistus

6. Valtioiden edustajien ryhmä vahvistaa työjärjestyksensä **ja asettaa sen yleisön saataville.**

Tarkistus 78

**Ehdotus asetukseksi
Liite 1 – 16 osa**

Komission teksti

1. Toimitusjohtaja raportoi vuosittain hallintoneuvostolle tehtäviensä suorittamisesta biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen varainhoitoa koskevien säännösten mukaisesti.

Tarkistus

1. Toimitusjohtaja raportoi vuosittain hallintoneuvostolle tehtäviensä suorittamisesta biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen varainhoitoa koskevien säännösten mukaisesti.

Toimitusjohtaja toimittaa kunkin **vuoden helmikuun 15 päivään mennessä** hallintoneuvoston hyväksyttäväksi vuotuisen toimintakertomuksen biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen edeltävänä kalenterivuonna saavuttamasta edistymisestä etenkin kyseisen vuoden työsuunnitelman toteuttamisen suhteen. Kertomukseen sisältyy muun muassa tietoja seuraavista seikoista:

(a) toteutetut tutkimus-, innovointi- ja muut toimet ja niitä vastaavat menot;

(b) ehdotuspyynnöissä ehdotetut toimet osallistujatyypin mukaan (myös pk-yritykset) ja maittain eriteltynä;

(c) rahoitettavaksi valitut toimet osallistujatyypin mukaan (myös pk-yritykset) maittain eriteltynä sekä biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen rahoitusosuus yksittäisille osallistujille ja toimille.

2. Kun hallintoneuvosto on hyväksynyt vuotuisen toimintakertomuksen, se julkaistaan.

3. Biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen **on toimitettava komissiolle vuosittain selvitys asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 60 artiklan 5 kohdan mukaisesti.**

4. Biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen **tilit tarkastaa riippumaton tarkastuselin neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 60 artiklan 5 kohdan mukaisesti.**

Tilintarkastustuomioistuin ei tarkasta biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen tilejä.

Toimitusjohtaja toimittaa kunkin **tilivuoden päättymistä seuraavien kahden kuukauden kuluessa** hallintoneuvoston hyväksyttäväksi vuotuisen toimintakertomuksen biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen edeltävänä kalenterivuonna saavuttamasta edistymisestä etenkin kyseisen vuoden työsuunnitelman toteuttamisen suhteen. Kertomukseen sisältyy muun muassa tietoja seuraavista seikoista:

(a) toteutetut tutkimus-, innovointi- ja muut toimet ja niitä vastaavat menot;

(b) ehdotuspyynnöissä ehdotetut toimet osallistujatyypin mukaan (myös pk-yritykset) ja maittain eriteltynä;

(c) rahoitettavaksi valitut toimet osallistujatyypin mukaan (myös pk-yritykset) maittain eriteltynä sekä biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen rahoitusosuus yksittäisille osallistujille ja toimille.

2. Kun hallintoneuvosto on hyväksynyt vuotuisen toimintakertomuksen, se julkaistaan.

3. Biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen **tilinpitäjä lähettää viimeistään 1 päivänä maaliskuuta edellisen vuoden alustavat tilinpäätökset komission tilinpitäjälle ja tilintarkastustuomioistuimelle.**

Biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyritys lähettää viimeistään 31 päivänä maaliskuuta selvityksen edellisen kalenterivuoden talousarvio- ja varainhallinnosta Euroopan parlamentille, neuvostolle ja tilintarkastustuomioistuimelle.

Saatuaan biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen alustavaa tilinpäätöstä koskevat huomautukset, jotka tilintarkastustuomioistuin on laatinut asetuksen (EU, Euratom) N:o 966/2012 148 artiklan mukaisesti, tilinpitäjä laatii

biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen lopullisen tilinpäätöksen ja toimitusjohtaja toimittaa sen hallintoneuvostolle lausuntoa varten.

Hallintoneuvosto esittää lausuntonsa biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen lopullisesta tilinpäätöksestä.

Toimitusjohtaja lähettää viimeistään 1 päivänä heinäkuuta edellisen kalenterivuoden lopullisen tilinpäätöksen sekä hallintoneuvoston lausunnon Euroopan parlamentille, neuvostolle, komissiolle ja tilintarkastustuomioistuimelle.

Edellisen kalenterivuoden lopullinen tilinpäätös julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä viimeistään 15 päivänä marraskuuta.

Toimitusjohtaja toimittaa tilintarkastustuomioistuimelle vastauksen tämän vuosikertomuksen yhteydessä esittämiin huomautuksiin viimeistään 30 päivänä syyskuuta. Toimitusjohtaja toimittaa tämän vastauksen myös hallintoneuvostolle.

Toimitusjohtaja toimittaa Euroopan parlamentille tämän pyynnöstä kaikki kyseistä varainhoitovuotta koskevan vastuuvapausmenettelyn moitteettomaksi toteuttamiseksi tarvittavat tiedot asetuksen (EY, Euratom) N:o 966/2012 165 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

Tarkistus 79

Ehdotus asetukseksi Liite 1 – 19 osa – 2 kohta

Komission teksti

2. Biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen hallintoneuvosto *voi hyväksyä* osakkaiden, elinten ja henkilöstön eturistiriitojen ehkäisemistä ja

Tarkistus

2. Biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen hallintoneuvosto *hyväksyy* osakkaiden, elinten ja henkilöstön eturistiriitojen ehkäisemistä ja

ratkaisemista koskevat säännöt. Näissä säännöissä määrätään hallintoneuvostossa olevien osakkaiden edustajien eturistiriitojen välttämistä.

ratkaisemista koskevat säännöt. Näissä säännöissä määrätään hallintoneuvostossa olevien osakkaiden edustajien eturistiriitojen välttämistä.

Tarkistus 80

Ehdotus asetukseksi Liite 1 – 20 osa – 4 kohta

Komission teksti

4. Biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen purkamisen yhteydessä sen varat käytetään kattamaan yhteisyrityksen vastuut sekä sen purkamisesta aiheutuvat menot. Mahdollinen ylijäämä jaetaan purkamisajankohtana osakkaina olevien kesken samassa suhteessa kuin ne ovat osallistuneet biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen rahoittamiseen. Tällainen unionille jaettu ylijäämä palautetaan unionin *yleiseen talousarvioon*.

Tarkistus

4. Biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen purkamisen yhteydessä sen varat käytetään kattamaan yhteisyrityksen vastuut sekä sen purkamisesta aiheutuvat menot. Mahdollinen ylijäämä jaetaan purkamisajankohtana osakkaina olevien kesken samassa suhteessa kuin ne ovat osallistuneet biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen rahoittamiseen. Tällainen unionille jaettu ylijäämä palautetaan *Horisontti 2020 -puiteohjelman täytäntöön panemiseksi toteutettavaan Horisontti 2020 -erityisohjelmaan unionin yleisessä talousarviossa*.

PERUSTELUT

Esittelijä suhtautuu myönteisesti komission ehdotukseen neuvoston asetukseksi biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksestä ja pitää sitä Horisontti 2020 -puiteohjelmaan sisältyvän innovaatioalan investointipaketin merkittävänä osatekijänä. Yhteisyritys rakentuu kuluneiden vuosien aikana kertyneen kokemuksen varaan, sillä EU on rahoittanut useita hankkeita, joilla edistetään biopohjaista teollisuutta. Mittava tutkimus- ja innovointihaaste on luonteeltaan ylikansallinen ja monitahoinen ja edellyttää toisiaan täydentävien osaamis- ja rahoitusresurssien yhdistämistä eri aloilta ja eri maista. Ehdotuksen mukainen yhteinen teknologia-aloite mahdollistaa ohjelman ja resurssien yhteensovittamisen.

Esittelijän näkemys varsin horisontaalisista tarkistuksista on, että Horisontti 2020 -puiteohjelman täytäntöönpano 187 artiklaan perustuvien julkisen ja yksityisen sektorin kumppanuuksien kautta on tehtävä avoimesti, tehokkaasti ja vaikuttavasti ja monenlaisille erityisaloillaan aktiivisille sidosryhmille on annettava osallistumismahdollisuus. Esittelijä on tästä syystä pitänyt tärkeänä, että noudatetaan Horisontti 2020 -neuvottelujen aikana sovittuja julkisen ja yksityisen sektorin kumppanuuksia koskevia periaatteita ja sitä, mitä niillä olisi saatava aikaan. Tämä on tärkeää erityisesti avoimuuden kannalta.

Biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyritys on Horisontti 2020 -puiteohjelmaan kuuluva toimenpide ja siksi on ilmeistä, että sen on noudatettava Horisontti 2020 -puiteohjelman tutkimus- ja innovointitavoitteita sellaisina kuin ne ovat vahvistettuina osissa ”Johtava ja mahdollistava tekniikka” sekä ”Elintarviketurva, kestävä maatalous ja metsätalous, merien, merenkulun ja sisävesien tutkimus, biotalous” -osassa. Esittelijä on osoittanut tämän suoran yhteyden tarkistuksien kautta.

Lopuksi esittelijä toteaa, että yhteisyritys toteutetaan Horisontti 2020 -puiteohjelman osallistumista ja tulosten levittämistä koskevien sääntöjen mukaisesti yhtä poikkeusta lukuun ottamatta: Yksityisiä investointeja koskevan optimaalisen vipuvaikutuksen aikaansaamiseksi, biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyritys myöntää biopohjaisten teollisuudenalojen muihin kuin innovointitoimiin kohdistettua unionin rahoitusta ainoastaan seuraaventyypisille osallistujille: pk-yritykset, keski- ja korkea-asteen oppilaitokset, voittoa tavoittelemattomat oikeussubjektit, myös tahot, joiden yhtenä keskeisenä tavoitteena on teknologian kehittämistä koskevan tutkimuksen tekeminen, yhteinen tutkimuskeskus ja Euroopan etua edistävät kansainväliset järjestöt. Puuttumatta delegoituja säädöksiä koskevaan viralliseen menettelyyn esittelijä toteaa jo tässä vaiheessa, että tämä poikkeus vaikuttaa hyväksyttävältä.

18.12.2013

ALUEKEHITYSVALIOKUNNAN LAUSUNTO

teollisuus-, tutkimus- ja energiavaliokunnalle

ehdotuksesta neuvoston asetukseksi biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksestä (COM(2013)0496 – C7-0257/2013 – 2013/0241(NLE))

Valmistelija: Elżbieta Katarzyna Łukacijewska

TARKISTUKSET

Aluekehitysvaliokunta pyytää asiasta vastaavaa teollisuus-, tutkimus- ja energiavaliokuntaa sisällyttämään mietintöönsä seuraavat tarkistukset:

Tarkistus 1

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 3 kappale

Komission teksti

(3) Tutkimuksen ja innovoinnin puiteohjelmasta ”Horisontti 2020” (2014–2020) [...] annetulla Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) N:o .../2013²⁰ pyritään **aikaansaamaan nykyistä suurempia vaikutuksia** tutkimukseen ja innovointiin yhdistämällä Horisontti 2020 -puiteohjelman ja yksityisen sektorin rahoitusta julkisen ja yksityisen sektorin kumppanuuksissa keskeisillä aloilla, joilla **tutkimus** ja **innovointi voivat** edistää **Euroopan laajempia kilpailukykytavoitteita** ja auttaa vastaamaan yhteiskunnallisiin haasteisiin.

Tarkistus

(3) Tutkimuksen ja innovoinnin puiteohjelmasta ”Horisontti 2020” (2014–2020) ... 2013 annetussa Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) N:o .../2013 pyritään **vaikuttamaan laajemmin** tutkimukseen ja innovointiin yhdistämällä Horisontti 2020 -puiteohjelma ja yksityisen sektorin rahoitus julkisen ja yksityisen sektorin kumppanuuksissa keskeisillä aloilla, joilla **tutkimuksella** ja **innovoinnilla voidaan** edistää laajempia **kilpailukykyyn liittyviä unionin tavoitteita, saada liikkeelle yksityisiä investointeja** ja auttaa vastaamaan yhteiskunnallisiin

Unioni voi osallistua näihin kumppanuuksiin myöntämällä unionin rahoitustukea yhteisyrityksille, jotka on perustettu päätöksen N:o 1982/2006/EY mukaisesti perussopimuksen 187 artiklan nojalla.

haasteisiin. *Tällaisten kumppanuuksien olisi perustuttava pitkäaikaiseen sitoutumiseen ja kaikkien kumppaneiden tasapuoliseen panokseen, niiden pitäisi olla vastuussa omien tavoitteidensa saavuttamisesta ja ne olisi sovitettava yhteen unionin strategisten tutkimus-, kehitys- ja innovaatiotavoitteiden kanssa. Tällaisten kumppanuuksien hallinnon ja toteutuksen olisi oltava avointa, vaikuttavaa ja tehokasta ja monenlaisille erityisaloillaan aktiivisille sidosryhmille olisi annettava mahdollisuus osallistua niihin.* Unioni voi osallistua näihin kumppanuuksiin myöntämällä unionin rahoitustukea yhteisyrityksille, jotka on perustettu päätöksen N:o 1982/2006/EY mukaisesti perussopimuksen 187 artiklan nojalla.

²⁰ EUVL ... [Horisontti 2020 -puiteohjelma]

²⁰ EUVL ... [Horisontti 2020 -puiteohjelma]

Tarkistus 2

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 7 kappale

Komission teksti

(7) BIC on voittoa tavoittelematon organisaatio, joka on perustettu edustamaan biopohjaisten teollisuudenalojen yhteistä teknologia-aloitetta tukevaa yritysryhmää. Sen jäsenistö koostuu suurista teollisuuslaitoksista, pienistä ja keskisuurista yrityksistä (pk-yritykset), alueellisista klustereista, eurooppalaisista elinkeinoelämän järjestöistä ja eurooppalaisista teknologiayhteisöistä, ja kattaa näin biopohjaisten teollisuudenalojen koko arvoketjun. BICin tavoitteena on turvata Euroopan biopohjaisten teollisuudenalojen

Tarkistus

(7) BIC on voittoa tavoittelematon organisaatio, joka on perustettu edustamaan biopohjaisten teollisuudenalojen yhteistä teknologia-aloitetta tukevaa yritysryhmää. Sen jäsenistö koostuu suurista teollisuuslaitoksista, pienistä ja keskisuurista yrityksistä (pk-yritykset), alueellisista klustereista, eurooppalaisista elinkeinoelämän järjestöistä ja eurooppalaisista teknologiayhteisöistä, ja kattaa näin biopohjaisten teollisuudenalojen koko arvoketjun. BICin tavoitteena on turvata Euroopan biopohjaisten teollisuudenalojen

teknologinen ja taloudellinen kehitys ja edistää sitä. Mitkä tahansa sidosryhmät biopohjaisten teollisuudenalojen arvoketjussa voivat halutessaan hakea sen jäsenyyttä. BIC noudattaa ***jäsenyyspolitiikassaan*** yleisiä avoimuuden ***ja läpinäkyvyyden*** periaatteita, millä se varmistaa laajan eri alan toimijoiden mukanaolon.

teknologinen ja taloudellinen kehitys ja edistää sitä. Mitkä tahansa sidosryhmät biopohjaisten teollisuudenalojen arvoketjussa voivat halutessaan hakea sen jäsenyyttä. BIC noudattaa ***jäsenyys- ja päätöksentekopolitiikassaan*** yleisiä avoimuuden periaatteita ***sellaisina kuin ne ovat vahvistettuina puiteohjelmassa***, millä se varmistaa ***mahdollisimman*** laajan eri alojen toimijoiden ***ja pk-yritysten*** mukanaolon.

Tarkistus 3

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 10 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(10 a) Jotkut unionin merkittävimmistä biomassavaroista sijaitsevat unionin harvimmassa asutuilla alueilla. Sen vuoksi on tärkeää, että yhteisyrityksen toimet ja tarjottavat mahdollisuudet ulotetaan myös näille muita syrjäisemmille alueille.

Tarkistus 4

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 11 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(11) Biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisen teknologia-aloitteen pitäisi lieventää erityyppisiä markkinahäiriöitä, jotka jarruttavat yksityisiä investointeja biopohjaisten teollisuudenalojen kilpailua edeltävään tutkimus-, demonstrointi- ja käyttönottotoimintaan Euroopassa. Sen avulla olisi erityisesti varmistettava ***luotettava*** biomassan saatavuus ja samalla otettava huomioon muut kilpailevat sosiaaliset ja ympäristöön liittyvät

(11) Biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisen teknologia-aloitteen pitäisi lieventää erityyppisiä markkinahäiriöitä, jotka jarruttavat yksityisiä investointeja biopohjaisten teollisuudenalojen kilpailua edeltävään tutkimus-, demonstrointi- ja käyttönottotoimintaan Euroopassa. Sen avulla olisi erityisesti varmistettava ***kestävästi tuotetun*** biomassan ***luotettava ja jatkuva*** saatavuus ja samalla otettava huomioon muut kilpailevat sosiaaliset ja

vaatimukset sekä tuettava edistyneiden jalostustekniikoiden kehittämistä, laajan mittakaavan demonstrointitoimia ja poliittisia välineitä ja vähennettävä näin kestävien ja kilpailukykyisten biotuotteiden ja biopolttoaineiden kehittämiseen tehtävien yksityisten tutkimus- ja innovointi-investointien riskejä.

ympäristöön liittyvät vaatimukset sekä tuettava **suuri- ja pienimuotoisten** edistyneiden jalostustekniikoiden kehittämistä, laajan mittakaavan demonstrointitoimia (**ottaen erityisesti huomioon yksittäiset maatalousyrietykset ja maatalousalueet**) ja poliittisia välineitä ja vähennettävä näin kestävien ja kilpailukykyisten biotuotteiden ja biopolttoaineiden kehittämiseen tehtävien yksityisten tutkimus- ja innovointi-investointien riskejä, **millä myös mahdollistettaisiin, että kaikki sidosryhmät, maaseutualueiden toimijat mukaan lukien, voisivat hyötyä tällaisesta aloitteesta.**

Perustelu

Tiedon, tutkimustulosten ja uusimpien tekniikoiden saatavuus on erittäin tärkeää. Viljelijöiden pitäisi nyt voida hyötyä tästä, jotta heidän työnsä tuottaisi parhaan mahdollisen tuloksen. Siksi yhteisellä teknologia-aloitteella olisi varmistettava, että tämän tutkimuksen tulokset ja uusien teknologioiden alan toimet saavuttavat myös pienimmät yksiköt kaikissa arvoketjun vaiheissa. Näihin yksikköihin kuuluvat tässä tapauksessa viljelijät.

Tarkistus 5

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 12 kappale

Komission teksti

(12) Biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisen teknologia-aloitteen olisi oltava julkisen ja yksityisen sektorin kumppanuushanke, jolla pyritään lisäämään investointeja kestävien biopohjaisten teollisuudenalojen kehittämiseen Euroopassa. Sen olisi tarjottava sosioekonomisia ja ympäristöhyötyjä Euroopan kansalaisille, parannettava Euroopan kilpailukykyä ja autettava osaltaan nostamaan Eurooppa keskeiseksi toimijaksi kehittyneiden biopolttoaineiden ja biotuotteiden tutkimuksessa, demonstraatioissa ja

Tarkistus

(12) Biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisen teknologia-aloitteen olisi oltava julkisen ja yksityisen sektorin kumppanuushanke, jolla pyritään lisäämään **ja monipuolistamaan** investointeja kestävien biopohjaisten teollisuudenalojen kehittämiseen Euroopassa, **sillä biotekniikkateollisuudella voidaan merkittäväällä tavalla vaikuttaa älykkään, kestävän ja osallistavan kasvun tavoitteiden saavuttamiseen vuoteen 2020 mennessä.** Sen olisi tarjottava sosioekonomisia ja ympäristöhyötyjä

käyttöönnotossa.

Euroopan kansalaisille, parannettava Euroopan kilpailukykyä ja autettava osaltaan nostamaan Eurooppa keskeiseksi toimijaksi kehittyneiden biopolttoaineiden ja biotuotteiden tutkimuksessa, demonstraatioissa ja käyttöönnotossa.

Tarkistus 6

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 13 kappale

Komission teksti

(13) Biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisen teknologia-aloitteen tavoitteena on toteuttaa Euroopassa tutkimus- ja innovointitoimien ohjelma sellaisten uusiutuvien biologisten resurssien, joita voidaan käyttää biopohjaisten materiaalien valmistuksessa, **saatavuuden kartoittamiseksi**, ja siten tukea kestävien biopohjaisten teollisuudenalojen arvoketjujen syntymistä. Nämä toimet olisi toteutettava sidosryhmien välisellä yhteistyöllä koko biopohjaisten teollisuudenalojen arvoketjujen laajuudelta aina alkutuotannosta ja jalostusteollisuudesta tuotemerkkeihin, pk-yrityksiin, tutkimus- ja teknologiakeskuksiin sekä yliopistoihin.

Tarkistus

(13) **Biopohjainen teollisuus on biotalouden perusta kasvun ja työllisyyden synnyttäjänä ja** biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisen teknologia-aloitteen tavoitteena on toteuttaa Euroopassa tutkimus- ja innovointitoimien ohjelma, **jolla voidaan kartoittaa** sellaisten uusiutuvien biologisten resurssien **saatavuutta**, joita voidaan käyttää biopohjaisten materiaalien valmistuksessa, ja siten tukea kestävien biopohjaisten teollisuudenalojen arvoketjujen syntymistä. Nämä toimet olisi toteutettava sidosryhmien välisellä **avoimella** yhteistyöllä koko biopohjaisten teollisuudenalojen arvoketjujen laajuudelta aina alkutuotannosta ja jalostusteollisuudesta tuotemerkkeihin, pk-yrityksiin, tutkimus- ja teknologiakeskuksiin sekä yliopistoihin.

Tarkistus 7

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 16 kappale

Komission teksti

(16) Mahdollisimman suuren vaikutuksen aikaansaamiseksi biopohjaisten

Tarkistus

(16) Mahdollisimman suuren vaikutuksen aikaansaamiseksi biopohjaisten

teollisuudenalojen yhteisyrityksen olisi luotava vahvoja synergioita muiden unionin ohjelmien kanssa sellaisilla aloilla kuin koulutus, ympäristö, kilpailukyky ja pk-yritykset, sekä koheesiopolitiikan rahastojen ja maaseudun kehittämispolitiikan kanssa, mikä voi erityisesti auttaa vahvistamaan kansallisia ja alueellisia tutkimus- ja innovointivalmiuksia älykkään erikoistumisen strategioiden yhteydessä.

teollisuudenalojen yhteisyrityksen olisi luotava vahvoja synergioita muiden unionin ohjelmien kanssa sellaisilla aloilla kuin koulutus, ympäristö, kilpailukyky ja pk-yritykset, sekä koheesiopolitiikan rahastojen ja maaseudun kehittämispolitiikan kanssa, mikä voi erityisesti auttaa vahvistamaan kansallisia ja alueellisia tutkimus- ja innovointivalmiuksia älykkään erikoistumisen strategioiden yhteydessä.
On tärkeää tehostaa koordinointia, viestintää ja täydentävyyttä muiden toimintalinjojen ja rahastojen kanssa sekä löytää ristikkäisrahoituksen mahdollisuuksia. On myös erittäin tärkeää, että asianomaisille toimijoille tiedotetaan yhteisyrityksen toiminnasta ja sen mahdollisuuksista tukea kestävien biopohjaisten teollisuudenalojen arvoketjujen syntymistä.

Perustelu

Parempi koordinointi, viestintä ja täydentävyys muiden toimintalinjojen kanssa ja ristikkäisrahoitus ovat keskeisiä toimia, joilla edistetään hankkeiden onnistunutta toteuttamista yhteisessä teknologia-aloitteessa. Näillä toimilla autetaan toteuttamaan uuden teknologian ratkaisuja, hankkimaan uusia välineitä ja parantamaan infrastruktuuria ja koulutusta.

Tarkistus 8

**Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 16 a kappale (uusi)**

Komission teksti

Tarkistus

(16 a) Biopohjaisten teollisuusalojen yhteisten teknologia-aloitteiden olisi perustuttava ruohonjuuritason toimintamalliin, joka on erittäin tärkeä sen kannalta, että voidaan hyödyntää kaikkien alueiden potentiaalia, ja erityisesti paikallisten ja alueellisten toimien tukemiseen siten, että samalla pidetään jatkuvasti yhteyttä paikallis- ja

alueviranomaisiin. Näin olisi tarkoitus myös lisätä yleisön tietoa biotalouden merkityksestä ja sen tuomista huomattavista eduista. Tässä yhteydessä olisi hyödynnettävä alueiden erityistietämystä ja lisättävä yhteistyötä tieteen, yritysten ja viranomaisten välillä niin sanotussa Triple Helix -mallissa, jolla pyritään luomaan avoin ja laajeneva talous, helpottamaan rajat ylittäviä investointeja ja kannustamaan tehokkaaseen yhteistyöhön, jonka perustana on kilpailullinen täydentävyys ja tieteellisten laitosten keskinäinen sekä niiden ja yritysten välinen tutkimusinfrastruktuurien optimaalinen käyttö.

Perustelu

A grass-roots approach increases the coherence of decisions taken at local level, improves the quality of management, contributes to strengthening social capital in the regions and encourages the use of innovative solutions.

Increasing public awareness of the bio-economy and of establishing a bio-based society is one of the vital factors accelerating the full transition to industry based on renewable biological resources in Europe.

The regions are closest to the public and stand as an element bringing together research institutions, companies, local and regional authorities, and civil society. They therefore play a vital role in raising public awareness and should be included in the wording.

(Perustelua ei ole käännetty, koska sen pituus ylittää sallitun merkkimäärän.)

Tarkistus 9

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 20 kappale

Komission teksti

(20) Tavoitteidensa saavuttamiseksi biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen olisi tarjottava taloudellista tukea pääasiassa avustusten muodossa, joita osallistujille myönnetään avoimien ja

Tarkistus

(20) Tavoitteidensa saavuttamiseksi biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisyrityksen olisi tarjottava taloudellista tukea pääasiassa avustusten muodossa, joita osallistujille myönnetään avoimien ja

kilpailuun perustuvien ehdotuspyyntöjen perusteella.

selkeiden kilpailuun perustuvien ehdotuspyyntöjen perusteella.

Tarkistus 10

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 21 a kappale (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

(21 a) Kaikkien tukien olisi oltava avoimia ja selkeitä, jotta voidaan varmistaa, että myös pienemmät toimijat ja rahoittajat hyötyvät yhdenvertaisesti.

Tarkistus 11

Ehdotus asetukseksi 2 artikla – b alakohta

Komission teksti

Tarkistus

b) edistää biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisen teknologia-aloitteen tavoitteita, jotka koskevat resurssitehokkaampaa ja kestävämpää vähähiilistä taloutta ja talouskasvun ja työllisyyden lisäämistä erityisesti maaseutualueilla kehittämällä eurooppalainen kestävä ja kilpailukykyinen biopohjainen teollisuus, joka perustuu biomassan kestävällä tavalla hankkiviin kehittyneisiin biojalostamoihin ja erityisesti:

b) edistää biopohjaisten teollisuudenalojen yhteisen teknologia-aloitteen tavoitteita, jotka koskevat resurssitehokkaampaa ja kestävämpää vähähiilistä taloutta ja talouskasvun ***kiihdyttämistä*** ja työllisyyden lisäämistä erityisesti maaseutualueilla ***ja alueilla, joiden biomassavarat ovat merkittävät ja joilla on potentiaalia kehittää biotuotteita***, kehittämällä eurooppalainen kestävä ja kilpailukykyinen biopohjainen teollisuus, joka perustuu biomassan kestävällä tavalla hankkiviin kehittyneisiin biojalostamoihin ja erityisesti:

Tarkistus 12

Ehdotus asetukseksi 2 artikla – c alakohta

Komission teksti

c) *demonstroida tekniikoita*, joiden avulla eurooppalaisesta biomassasta saadaan uusia kemiallisia rakenneosia, uusia materiaaleja ja uusia kulutushyödykkeitä ja jotka korvaavat fossiilipohjaisten tuotantopanosten tarpeen;

Tarkistus

c) *demonstroidaan ja edistetään suuri- ja pienimuotoisia teknisiä ratkaisuja*, joiden avulla eurooppalaisesta *kestävästi tuotetusta* biomassasta saadaan uusia kemiallisia rakenneosia, uusia materiaaleja ja uusia kulutushyödykkeitä ja jotka korvaavat fossiilipohjaisten tuotantopanosten tarpeen; *tuetaan lisäksi innovointia ja uusien kasvun lähteiden etsimistä, joiden avulla aineetonta pääomaa voidaan käyttää täysimääräisesti hyväksi*;

Perustelu

Innovatiivisten teknologioiden parempi ja tehokkaampi edistämien kiihdyttää niiden käyttöä biomateriaaleja koskevan arvoketjun kaikilla tasoilla.

Aineettoman pääoman (yritysten henkilöresurssit, asiantuntijat ja tutkijat) täysimääräisellä hyödyntämisellä nopeutetaan biopohjaisten teollisuusalojen yhteisyrityksen kehittymistä ja kaikkien sellaisten toimien kehitystä, joilla pyritään edistämään kukoistavaa biotaloutta. Tällä tavalla vahvistetaan Euroopan maailmanlaajuista kilpailukykyä.

Tarkistus 13

Ehdotus asetukseksi 2 artikla – d alakohta

Komission teksti

d) kehittää liiketoimintamalleja, jotka yhdistävät talouden toimijat koko arvoketjussa biomassan tuotannosta ja biojalostamoista biopohjaisten materiaalien, kemikaalien ja polttoaineiden kuluttajiin, myös luomalla uusia monialaisia yhteyksiä *ja* tukemalla eri toimialojen välisiä keskittymiä; sekä

Tarkistus

d) kehittää liiketoimintamalleja, jotka yhdistävät talouden toimijat koko arvoketjussa biomassan tuotannosta ja biojalostamoista biopohjaisten materiaalien, kemikaalien ja polttoaineiden kuluttajiin, myös luomalla uusia monialaisia yhteyksiä, tukemalla eri toimialojen välisiä keskittymiä *ja kehittämällä alueiden välistä ja rajat*

ylittävää tiiviimpää yhteistyötä; sekä

Tarkistus 14

Ehdotus asetukseksi

2 artikla – 1 kohta – b alakohta – e alakohta (uusi)

Komission teksti

e) perustaa edelläkävijöinä toimivia biojalostamoita, joissa käytetään biopohjaisten materiaalien, kemikaalien ja polttoaineiden teknologioita ja liiketoimintamalleja ja joiden kustannushyödyt ja suorituskyky tekevät niistä osoitettavasti kilpailukykyisiä fossiilispohjaisiin vaihtoehtoihin nähden.

Tarkistus

e) perustetaan edelläkävijöinä toimivia biojalostamoita, joissa käytetään **kestävien** biopohjaisten materiaalien, kemikaalien ja polttoaineiden teknologioita ja liiketoimintamalleja ja joiden kustannushyödyt ja suorituskyky tekevät niistä osoitettavasti kilpailukykyisiä fossiilispohjaisiin vaihtoehtoihin nähden.

Tarkistus 15

Ehdotus asetukseksi

2 artikla – e a alakohta (uusi)

Komission teksti

Tarkistus

e a) varmistetaan, että innovatiivisia biotalouden teknologioita koskevat tutkimustulokset välitetään kaikille yksiköille, myös yksittäisille viljelijöille, jotta kaikki voivat hyödyntää niitä parhaalla mahdollisella tavalla.

Perustelu

Maatalouden ja siihen liittyvien alojen nykyinen rakenteellinen tilanne ja omien varojen aivan liian vähäinen määrä aiheuttavat sen, että yksiköillä ei aina ole tietoa siitä, mistä innovatiivista teknologiaa saa. Myös tieteellisen tiedon nopea soveltaminen synnyttää lisää ongelmia.

Tarkistus 16

Ehdotus asetukseksi Liite – 1 kohta – h alakohta

Komission teksti

(h) **tiedottamis-, viestintä-, tulosten** hyödyntämis- ja levittämistoimista huolehtiminen soveltuvin osin asetuksen (EU) N:o.../2013 [Horisontti 2020 -puiteohjelma] 22 artiklan säännöksiä soveltaen;

Tarkistus

(h) **tiedottamis-, viestintä- ja edistämistoimista sekä** hyödyntämis- ja levittämistoimista huolehtiminen soveltuvin osin asetuksen (EU) N:o.../2013 [Horisontti 2020 -puiteohjelma] 22 artiklan säännöksiä soveltaen;

Perustelu

Innovatiivisten teknologioiden entistä parempi ja tehokkaampi edistäminen kiihdyttää niiden käyttöä biomateriaaleja koskevan arvoketjun kaikilla tasoilla.

Tarkistus 17

Ehdotus asetukseksi Liite I – 11 osa – 4 kohta – vv alakohta

Komission teksti

(vv) asiaan liittyvien kansallisten tai alueellisten tutkimus- ja innovointiohjelmien tilanne ja mahdollisten yhteistyöalojen kartoittaminen, muun muassa asiaankuuluvien teknologioiden käyttöönotossa;

Tarkistus

(vv) asiaan liittyvien kansallisten tai alueellisten tutkimus- ja innovointiohjelmien tilanne ja mahdollisten yhteistyöalojen kartoittaminen, muun muassa asiaankuuluvien teknologioiden käyttöönotossa, **synergioiden aikaansaamiseksi ja päällekkäisyyden välttämiseksi**;

VALIOKUNNAN LOPULLISEN ÄÄNESTYKSEN TULOS

Hyväksytty (pvä)	18.12.2013
Lopullisen äänestyksen tulos	+: 36 -: 2 0: 1
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet	François Alfonsi, Luís Paulo Alves, Charalampos Angourakis, Catherine Bearder, Victor Boştinaru, Francesco De Angelis, Tamás Deutsch, Rosa Estaràs Ferragut, Danuta Maria Hübner, María Irigoyen Pérez, Seán Kelly, Mojca Kleva Kekuš, Constanze Angela Krehl, Iosif Matula, Jens Nilsson, Jan Olbrycht, Younous Omarjee, Markus Pieper, Ovidiu Ioan Silaghi, Georgios Stavrakakis, Nuno Teixeira, Lambert van Nistelrooij, Oldřich Vlasák, Kerstin Westphal, Hermann Winkler, Joachim Zeller
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet	Jan Březina, Catherine Grèze, Juozas Imbrasas, Karin Kadenbach, James Nicholson, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Vilja Savisaar-Toomast, Elisabeth Schroedter, Richard Seeber, Czesław Adam Siekierski, Michael Theurer, Derek Vaughan
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet sijaiset (187 art. 2 kohta)	Carl Schlyter

VALIOKUNNAN LOPULLISEN ÄÄNESTYKSEN TULOS

Hyväksytty (pvä)	23.1.2014
Lopullisen äänestyksen tulos	+: 46 -: 1 0: 5
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet	Amelia Andersdotter, Bendt Bendtsen, Jan Březina, Maria Da Graça Carvalho, Giles Chichester, Jürgen Creutzmann, Pilar del Castillo Vera, Christian Ehler, Vicky Ford, Gaston Franco, Norbert Glante, Robert Goebbels, Fiona Hall, Edit Herczog, Kent Johansson, Romana Jordan, Krišjānis Kariņš, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Angelika Niebler, Jaroslav Paška, Aldo Patriciello, Vittorio Prodi, Miloslav Ransdorf, Herbert Reul, Teresa Riera Madurell, Michèle Rivasi, Jens Rohde, Salvador Sedó i Alabart, Francisco Sosa Wagner, Konrad Szymański, Patrizia Toia, Evžen Tošenovský, Claude Turmes, Vladimir Urutchev, Kathleen Van Brempt, Alejo Vidal-Quadras, Zbigniew Zaleski
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet	Maria Badia i Cutchet, Yves Cochet, Věra Flasarová, Elisabetta Gardini, Françoise Grossetête, Roger Helmer, Jolanta Emilia Hibner, Ivailo Kalfin, Werner Langen, Vladko Todorov Panayotov, Silvia-Adriana Țicău, Lambert van Nistelrooij, Hermann Winkler
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet sijaiset (187 art. 2 kohta)	Jean-Paul Bisset, Janusz Władysław Zemke